EL SIGLO

Año LVIII.—Núm. 17.661 | PORTE PAGADO | Montevideo, Jueves 13 de Mayo de 1920 | Redacción y Administración Rincón 585 al 587

EL SIGLO

Diario de la mañana

FUNDADO EN EL AÑO 1863

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

Problemas culturales

La Universidad y la democracia

En cada momento histórico de la vida de un pueblo, existen tres o cuatro grandes problemas centrales, a los cuales se vinculan, los infinitos conflictos de todo orden que imponen a los hombres de Estado las soluciones provisorias y apasionadas de la política. Al margen de ella, más poderosa que su actividad de encontrar medios para resolver fines, la realidad histórica se impone.

El problema de la época que toca todo el organismo social, es además de un problema económico un problema de cultura.

Necesitamos realizar, es cierto, una redistribución de la injusticia social fundándola aproximadamente en una norma de ética más justa que la determinada por el fatalismo de la historia.

Pero para rectificar en mínima parte la obra secular no bastará descuajar los cimientos amasados con el llanto y la sangre, ni arrancar de cuajo los sillares del muro que ha edificado la humanidad contra la barbarie, sino que es necesario poner en los espíritus el sentimiento de un ideal nuevo, fecundado de amor y de justicia, suavizando la aspereza del paso por el sentido de la humanidad de la vida.

Si el Estado pretende ser el órgano primario de la justicia, debe al mismo tiempo, procurar por todos los medios, el desenvolvimiento y la elaboración de la norma ética acrecentando el esfuerzo cultural de sus centros docentes y colocándolos en situación de desenvolver la cultura.

La Universidad adquiere así en el problema de la democracia, una situación de altísimo interés.

No es ya el claustro árido donde las almas estériles reciben la ración de verdad o de error que ha amasado una ciencia, austera y fría.

Es el centro de la vida intelectual del pueblo.

La síntesis del alma colectiva, la elaboradora del ideal.

La casa del pueblo, porque en ella está el hogar común donde se enciende la llama perdurable junto al altar de las cosas sagradas y se plasman las grandes esperanzas y se forjan y templan las voluntades viriles—como el acero de vibrantes espadas—para las cruzadas definitivas por la eterna justicia y para las conquistas por el inalcanzable bien.

El ideal y la justicia tiene que venir de las Universidades. En otras épocas rudas y bárbaras, los templos recogían bajo la amplitud de sus bóvedas sagradas, el largo clamor de la humanidad doliente.

El dolor humano era el primer fermento de la justicia. Pero desde la cátedra sagrada bajaba también la palabra uncida de piedad, la fórmula mágica de la caridad destinada a templar las almas contra las fuerzas regresivas, la palabra aquella que desde el sermón de la Montaña, preside la fatalidad del Universo.

Hoy en todos los caminos de la historia nos dicen que los templos están desiertos y que "los dioses se van".

¿Quién tornará a encender en todas esas almas trágicas del mísero rebaño, la esperanza y sobrepondrá a la limitación del anhelo vital que busca sólo la satisfacción de la fatiga y el hambre, alguna alta inquietud tornada sobre la desolación de las cosas?

Es de la ciencia que puede venir la inmortal sugestión. Más de una ciencia menos avara de la conquista utilitaria, liberada por su impulso creador de la limitación pequeña y por lo tanto vulgar a que la ciñe un concepto sobrado práctico. De una ciencia racional pero humanizada capaz de acoger todas las amarguras que vienen de la historia, de las inquietudes y las angustias de la vida, que trataría de no excluirlas ni de los problemas vitales del presente, ni de las interrogaciones del más allá.

Al mismo tiempo que a la elaboración del ideal humano y que a la formulación de la ética y de la norma de la justicia la alta labor cultural de la Universidad reside en mantener por el esfuerzo original del pensamiento, el acrecimiento de la obra de la civilización.

Si con arreglo al criterio común se afirma por respecto de los individuos que el que no trabaja no debe comer, igual razón puede aplicarse a las agrupaciones sociales que constituyen los países y conviven en la sociedad de las naciones.

Y esa elaboración original de las industrias o de las artes, sólo es realizable cuando la alta cultura en un país torna posible el desenvolvimiento de sus fuerzas originales. Para dejar de ser los tributarios de la industria europea o americana, no basta la realidad de la independencia política. Es necesario procurar esa creación original de la cultura, ya sea para encender un pensamiento propio o una esperanza, ya sea para fundir los brazos de acero de las máquinas, el hierro del arado, o el plomo de la imprenta.

Si la escuela primaria da sólo el instrumento de la cultura y la secundaria forja el espíritu—en grado superior sólo la Universidad puede realizar la síntesis.

* * *

Nuestro problema de cultura, en la hora presente tiene casi para la inquietud contemporánea la misma importancia que el problema social. Es la otra faz del problema, la rectificación superior de su impulso demoledor o revolucionario.

En países nuevos como el nuestro la misión social de las universidades asume una importancia manifiesta. La obra civilizadora de Sarmiento en la Argentina—pugnando por la extensión escolar—y en diverso grado la reforma de Varela y su impulso a la escuela primaria, no han hecho más que echar el cimiento de la vasta obra nacional. Ella es todavía incompleta mientras nuestra Universidad no sea otra cosa más que la forjadora de un proletariado intelectual, no menos doloroso que el otro, destinado a proveer las necesidades burocráticas del Estado; mientras no sea capaz de encender un ideal nuevo, de formular una nueva norma de justicia, o una nueva ética social.

La exportación de trigo

La Cámara Mercantil de Productos del País ha dirigido al ministro de Industrias doctor Caviglia una extensa nota relacionada con la prohibición de exportar trigo.

Desde luego se comprende que existe evidente incompatibilidad, antagonismo absoluto, entre el sano propósito de desarrollar la agricultura en el país y las restricciones a la exportación de ese cereal, ya que mal puede decidirse nadie a producir una cosa que después no podrá vender o que tendrá que entregar al comerciante a bajo precio, a nada que lo producido supere a la capacidad consumidora del mercado interno.

Es lo que tienen estos problemas económicos y lo que hace difícil encauzarlos, darles soluciones que no causen daños ni al productor, ni al consumidor. Porque si bien es cierto, que esas medidas son ocasionales, no es menos cierto que si la producción de trigo fuera abundante en todo el mundo, su precio sería reducido y no ofrecería mayor aliciente para el trabajador de la tierra, con lo que vendríamos a tener la cuestión planteada en términos siempre perjudiciales para el productor, puesto que cuando el trigo alcanza altos precios se prohibe su exportación impidiendo que aproveche el agricultor la ventaja de una remuneración crecida, y cuando no se ponen trabas al comercio internacional por no haber peligro para el consumo, tampoco gana, pues la misma abundancia determina bajos precios.

No es posible, sin embargo, cruzarse de brazos y dejar al consumidor nacional expuesto al riesgo de la escasez y al de la consiguiente carestía, en momentos como el presente en que tan difícil se hace cubrir las más vitales necesidades. Y por tanto, las precauciones oficiales están sobradamente justificadas, lo que no quita que sean justas las observaciones de la Cámara Mercantil, y merecedoras, de consiguiente, de ser tenidas en cuenta.

Hay innegable conveniencia en fomentar la agricultura y necesario es reunir cuantas disposiciones legales puedan ser una traba para su desarrollo. Pero es necesario también cuidar de que no escasee el sustento en el país, evitando que el precio de los productos alimenticios de origen nacional se eleve de tal modo, que sean estos prácticamente inasequibles para la mayor parte de los habitantes de la República.

Conciliar estos dos extremos que a primera vista parecen inconciliables es lo que deben tratar de hacer gobernantes y legisladores.

Y aun cuando no se nos oculta que es difícil harmonizar tan encontrados intereses como son los de los productores y consumidores, no reputamos imposible hallar una fórmula de acuerdo, facilitando la producción todo cuanto sea posible y la exportación misma, sin otra restricción que la de aquellas cantidades indispensables para abastecer el mercado interno.

Realmente esto es cuestión de estadística y de un prorrateo proporcional de lo necesario para la población, a fin de que el exceso de salida no dañe al consumidor, ni la prohibición absoluta perjudique al productor.

Es por ese camino, por el que se podría llegar a solucionar en forma práctica ese conflicto entre productores y consumidores, que las autoridades tienen el deber de estudiar y considerar.

La crisis italiana

El gobierno del hon. Nitti fué derrumbado ayer en la Cámara italiana, por una notable mayoría contraria.

También el señor Nitti ha caído, como su antecesor hon. Orlando, sobre una cuestión de procedimientos y no sobre un asunto político.

La conformación actual de la Cámara italiana explica esas victorias de aglomeraciones efímeras y esas derrotas de hombres políticos que parecen tenerle miedo a las batallas de principios.

En la lucha de ayer participaron tan sólo 305 diputados, sobre los 508 que forman la Cámara. Dos terceras partes de los legisladores no quisieron arrostrar la responsabilidad de la jornada: se quedaron en casa, esperando que los acontecimientos les indiquen la senda menos comprometida y más cómoda. Si Nitti hubiera ganado, esos ausentes habrían vuelto mañana para defenderle; son los hombres que ayudan a los que no necesitan de ayuda.

Sea como sea, la crisis italiana viene en mal momento; y el señor Nitti, hombre de valer indiscutible, deja a su sucesores una herencia de las que es oportuno aceptar con beneficio de inventario, como dicen los procuradores.

La situación actual de la política italiana hace prever que la crisis no será de fácil solución, pues los hombres preparados para el gobierno no tienen partido en la Cámara y los partidos se equilibran al punto de neutralizar su obra respectiva.

¿Aceptará el rey la renuncia del hon. Nitti? ¿O, escudándose en que el voto carece de indicación política, aconsejará al señor Nitti presentarse nuevamente a la Cámara? ¿O encargará nuevamente al señor Nitti para que forme otra combinación para gobernar? Y si no es el señor Nitti, ¿quién puede ser el designado?

Harto difícil es hacer previsiones. Lo que nos parece probable es que con la Cámara actual ningún gobierno puede hacer obra de reconstrucción, ni lograr la solución de los más apremiantes problemas de la vida italiana. El único recurso nos parece es el de interrogar nuevamente al pueblo, para que diga lo que quiere y envíe a la Cámara una mayoría orgánica, roja, azul o negra, capaz de gobernar.

Orientaciones universitarias

Laudable plan de estudios de Derecho

En la Argentina desde hace algunos años se viene acentuando una tendencia cada día más francamente manifestada, hacia renovación total en la orientación universitaria especialmente en lo que atañe a los programas de la Facultad de Derecho. Esa nueva dirección en los estudios se refiere, principalmente a una comprensión exacta de los problemas que afectan más directamente la vida de ese país, tan semejante al nuestro, por sus orígenes, el proceso de formación, sus intereses actuales y el porvenir que les puede estar deparado a los dos. El desarrollo intensivo del concepto de la nacionalidad, la vinculación estrecha de los estudiosos y profesionales con los asuntos que tocan más íntimamente el engrandecimiento y prosperidad de la nación, he ahí, la finalidad perseguida en la orientación de esa clase de enseñanza superior. Desde este punto de vista todo lo que se refiere a la historia de las instituciones, al derecho constitucional, a la sociología americana, al derecho civil, comercial, economía política, legislación del trabajo y de las industrias nacionales, tiene inmensa importancia. En cambio no la tiene en ese grado, la teoría pura y abstracta propia únicamente para eruditos, lo mismo que la parte filosófica o doctrinaria, reñida en cierto modo con la forma de la vida actual y la manera de encarar los asuntos relativos al progreso del país.

El doctor Benito Nazar Anchorena, nombrado por el Gobierno argentino para organizar la Universidad de litoral se ha pronunciado en un extenso informe, en el cual desarrolla estas mismas ideas y cuya importancia consideramos de alto interés, ya que en un plazo más o menos perentorio, nuestras autoridades universitarias, deberán ir hacia esas nuevas tendencias, si no desean quedar relegadas, en cuanto esa clase de planes de estudios, a un segundo puesto, en el movimiento general iniciado en los principales países de América.

Según ese proyecto se suprime en absoluto el curso de derecho romano, y el cual únicamente, cabe como antecedente en el año dedicado a la historia de las instituciones jurídicas; el derecho internacional público, enseñado en una forma teórica y sin aplicación, se modifica por una materia dedicada a la historia diplomática en la cual se estudiaría las formas de resolución de los conflictos entre los países. El doctor Anchorena, da una gran importancia al derecho municipal, afirmando que si no da una extensión mayor a esos conocimientos es por cuanto los cursos pertinentes, han sido incorporados a las Facultades de Buenos Aires, Córdoba y La Plata. En el mismo sentido hace hincapié en la necesidad de la división del programa derecho administrativo, reemplazándolo por cursos especializados de legislación ferroviaria, rural e industrial.

Tal es en síntesis, el nuevo proyecto de reformas de los estudios de derecho y que la prensa de la vecina capital, ha acogido favorablemente, creyendo que interpreta ampliamente el sentir y el pensamiento moderno, en estos países, respecto a los rumbos dirigentes, sobre enseñanza de derecho.

Proyecto de ampliación del Puerto de Montevideo

Ha llegado a nuestra redacción el repartido de la Comisión Financiera de las Obras del Puerto, conteniendo el proyecto sobre ampliación del Puerto de Montevideo y su combinación financiera. Se trata de un meditado estudio relativo a las obras de ensanche y aumento de sus distintos servicios, especialmente de los que hacen referencia al Mercado de Frutos, dique de carena, varadero, zona franca, y trabajos en general de perfeccionamiento del puerto, a fin de que éste llene los altos e importantísimos fines de su creación.

El doctor Eduardo Acevedo, autor del proyecto, aporta con ese trabajo, un caudal inmenso de datos y antecedentes sobre este asunto de un interés tan primordial para el progreso y engrandecimiento del país.

Proponiéndonos ocuparnos y a breve término, respecto a la parte fundamental de las obras a emprenderse y del cálculo de recursos para su realización, nos limitamos por hoy, simplemente, a acusar recibo de la publicación.

La efeméride Patria

LA PEREGRINACION PATRIOTICA

El próximo 18 de Mayo, la Asociación Patriótica conmemora el aniversario de la batalla de Las Piedras, con una peregrinación patriótica hasta el mismo campo de batalla.

La empresa del Ferrocarril Central hará correr expresos, con precios reducidos, para poder transportar a los manifestantes.

El éxito puede darse por descontado teniendo en cuenta que hasta ayer se habían reservado 1200 pasajes para la excursión.

La manifestación se organizará a las 2 y 20 de la tarde en la plaza principal de la Villa de Las Piedras y desde allí la columna se dirigirá al monumento donde los oradores designados se dirigirán a los manifestantes.

En la columna formarán las escuelas públicas de la localidad. Intercaladas en la manifestación irán seis bandas de música.

El Ministerio de Guerra y Marina ha dispuesto que fuerzas militares hagan los honores de ordenanza.

EN LAS ESCUELAS PUBLICAS

El Consejo de Enseñanza ha dispuesto que en todas las escuelas públicas del país el próximo lunes los maestros expliquen a los niños el significado de la fecha histórica que se conmemora con motivo del aniversario de la batalla de Las Piedras.

PANAMERICANISMO PRACTICO

Navegación atlántica

"No hay embajador más grato que un país pueda enviar a otro que un trasatlántico moderno". Con estas palabras el secretario de Estado norteamericano Mr. Colby inició su discurso a bordo del "Huron", nuevo buque de diez mil toneladas destinado a la navegación entre los puertos de Estados Unidos y el Río de la Plata.

El nuevo vapor es el antiguo conocido "Friedrich der Grosse" que antes de la guerra perteneciente a la compañía Hamburguesa hacía los viajes entre Europa y Montevideo. Con motivo de haber sido incorporado a la Junta de navegación americana, los telegramas refieren haberse celebrado a bordo una fiesta figurando entre los invitados del secretario de Estado Mr. Calby, el ministro del Uruguay, doctor Varela Acevedo; el argentino, señor Le Bretón y el contralmirante Senson.

Mr. Colby, agregó: "Tenemos mucho que aprender del grupo panamericano. Todo cuanto se haga por acortar las distancias entre los dos continentes contribuye a un contacto más íntimo, a una mayor confianza mutua y a un mejoramiento mutuo. Debemos continuar multiplicando los medios de comunicación".

El doctor Varela Acevedo, a su vez, refiriéndose a la cuestión de las comunicaciones, declaró, que el período de la incertidumbre había pasado, llegando el momento de la acción. Concluyó diciendo que la unión panamericana era el ideal que se perseguía y agrega se habían iniciado las comunicaciones.

Don Luis Ignacio García

Su fallecimiento

Ayer a las diez de la mañana se extinguió la vida de un hombre admirable que, llegado al Uruguay siendo niño aún, conquistó en él una posición prominente.

Don Luis Ignacio García fué un ser de excepción. Su amor al trabajo, su energía invencible, la espontaneidad de su talento, hacían de él un predestinado para realizar integralmente toda acción que intentase. Pionner o conquistador, su horizonte se abría para el triunfo de su anhelo. Y abriéndose el camino por sí mismo, no tuvo ni fraildades



de egoísta, ni flexibilidades de quien se somete temporariamente para esperar el momento oportuno de imponer su voluntad. Por el contrario predicó con su actos el culto a la verdad, a la altivez, a la sinceridad, al altruismo. A medida que avanzaba, iba dejando huella del bien que hacía espontáneamente con un calor espiritual, difícil de ser superado.

Nació en Asón, en la región santanderina. Residió largo tiempo en Rivera y se hallaba radicado en Montevideo desde 1879.

Poseedor de una de las más grandes fortunas del país — de la más grande de las creadas sin base de herencia, siempre conservó la sencillez que caracteriza a los hombres superiores.

Por una disposición terminante, su entierro será de segunda clase, porque — lo declaró en una carta —deseaba ser enterrado igual que sus padres, quienes fueron pobres. En cambio, en esa misma carta, fijaba una alta suma para ser distribuída entre familias necesitadas, por intermedio de la Sociedad Cristóbal Colón.

El juicio de hoy

Como se sabe, hoy a las 14 horas se realizará, el juicio público del obrero José Prieto acusado de la muerte del oficial inspector Bidondo.

La entrada a la sala de audiencia será por tarjeta, habiéndose distribuido únicamente cincuenta, con el objeto de evitar manifestaciones que estorben el desarrollo del acto.

Sabemos que la autoridad policial ha tomado muchas precauciones para impedir el acceso al edificio de los tribunales, a los obreros que simpatizan con el encausado. Toda la manzana estará sitiada por agentes del Escuadrón y la autoridad se halla dispuesta a reprimir con mano dura, cualquier clase de manifestaciones callejeras.

Como algunos gremios han decidido parar mañana el trabajo para asistir al acto, no está demás que todo el mundo conozca la actitud decidida de los encargados de guardar el orden público a fin de evitar hechos que hubiera luego que lamentar.

Comité Nacional pro-monumento Rodó

Esta tarde a las 18 horas, está citado el Comité Nacional Pro-Monumento Rodó, para la reunión que se verificará en el local del Círculo de la Prensa, a fin de considerar asuntos de alto interés, relacionados con la colecta a verificarse.

La Secretaría nos pide encarecer puntual asistencia a los señores miembros.

Concejo de A. Departamental

SESION SUSPENDIDA

No realizó ayer su sesión habitual el Concejo de A. Departamental, no obstante haber concurrido todos sus miembros. Ello debióse a haberse pasado la hora en Comisión general cambiando ideas para designar los candidatos que deben constituir la Comisión Fiscalizadora de Hoteles y Casinos, que es propósito hacerla numerosa, constituyéndola con personas de significación y ajenas al organismo municipal.

Crónica parlamentaria

Cámara de Representantes

La venta del trigo.—El problema de las subsistencias

Sesionó ayer la Cámara de Representantes. Presidió el doctor Sorín.

Abierto el acto, se dió cuenta de los asuntos entrados.

Inmediatamente solicita la palabra el doctor Vincent Thievens, a fin de referirse a la forma irregular en que se viene realizando la labor de la Cámara. Cree que es necesario atender el trabajo de las Comisiones que es el más eficaz de la obra legislativa. De otra manera, se hace obra precipitada y se improvisan las leyes en forma tal que una vez sancionadas no las entienden ni los mismos que las hacen.

Opina que las sesiones de los días lunes, miércoles y viernes deben dedicarse a los asuntos generales que despachen las comisiones. Ahora, si se presentan otros asuntos urgentes, pueden celebrarse sesiones especiales los martes y jueves. Por lo pronto, cree que el asunto de las subsistencias, debía ser tratado en estas sesiones extraordinarias.

Formulada moción en tal sentido, ella es aprobada.

OTRAS MOCIONES DE PREFERENCIA

El señor Nieto y Clavera, fundado en la urgencia del asunto, mociona para que se tratara sobre tablas, el proyecto sobre acuñación de monedas de plata. Esta moción fu éaceptada, pero enseguida pide reconsideración el señor Perotti, por considerar que ella estaba en contradicción con la hecha anteriormente por el doctor Vincent.

Se produce con tal motivo, un breve debate en el que intervienen varios legisladores. El señor Pedragosa Sierra, pide también preferencia para un proyecto sobre jubilaciones y pensiones, siempre que se mantuviera la resolución respecto a la moción del señor Nieto Clavera. Finalmente, esta es desechada. Después se aceptó otra moción del mismo señor Pedragosa, según la cual, ambos asuntos serán tratados en la sesión del viernes.

LA VENTA DE TRIGO

El señor Paseyro, aprovecha la presencia en sala del Ministro de Industrias doctor Caviglia, para manifestar que en la Cámara de Productos del País, se han efectuado en el día operaciones de venta de trigo a un precio mayor que el señalado por el Consejo N. de Administración. Este, agrega, ha fijado el precio de $ 8.50 y sin embargo, se han hecho operaciones a 8.80 y 8.90, habiéndose propuesto otras a nueve pesos, que no se realizaron por falta de vendederes. Esto lo atribuye el orador a la reglamentación de la ley respectiva, porque en ella, al regularse en 8.50 el precio del trigo el señor Ministro decía que dicha suma no sería motivo para que más tarde se valorizara aquél más alto.

Termina diciendo el señor Paseyro que dejaba hechas esas declaraciones para que el P. E. tomara nota del antecedente.

Entonces, el doctor Caviglia dice que el precio de $ 8.50, fué regulado para la primera quincena, pero que ahora rige el de $ 8.60. Agrega, que el ministerio de Industrias había dirigido una comunicación a la Cámara de Productos del País, poniéndole de manifiesto la norma seguida para fijar los precios del cereal. Reconoce que podrá haber una diferencia pequeña en los precios, pero la verdad es que el término medio no pasa de $ 8.50. Sin embargo, cree que esas operaciones de $ 8.80 o 8.90 pueden realizarse, teniéndose en cuenta que el costo de las bolsas no baja de 20 centésimos y que el precio se ha regulado sin envase.

Por lo demás, entiende que mientras esa alza no influya en el precio de la harina y del pan, no tiene ninguna importancia.

Añade que el cumplimiento del decreto del Consejo, fué confiado a los Concejos Departamentales, los cuales son responsables. Por su parte, tiene informes que lo autorizan a manifestar que los Concejos se han preocupado de hacer cumplir la disposición aludida.

LAS SUBSISTENCIAS

Se entra después a proseguir la discusión del proyecto de la Comisión de Subsistencias, referente a las facultades que se acuerdan a los municipios autónomos.

El doctor Frugoni, reinicia su discurso, insistiendo en las argumentaciones de la sesión anterior, relacionadas con una interrupción del doctor Manini, según la cual, el medio de abaratar la vida es el de reformar nuestro régimen impositivo.

Manifiesta que él en todo momento ha sido partidario de esa reforma, según ha dejado constancia en los discursos que pronunciara en la Cámara. Y es en consecuencia con ese criterio, que propuso en el seno de la Comisión, la supresión de los impuestos que pesan sobre los artículos de primera necesidad y como así mismo de las patentes de giros y otros recargos que pesan sobre las industrias útiles.

Agrega, que como la Comisión se opuso, no fué posible formular un plan en tal sentido, para presentarlo a la Cámara. Lo que sí, que la Comisión aceptó que se suprimieran los impuestos a los artículos de primera necesidad dejando para más adelante un estudio más completo de la reforma tributaria.

Eso prueba, a su juicio, que los proyectos de la Comisión de Subsistencias no son excluyentes de aquella reforma.

Reconoce el orador, que se trata de una reforma, sobre la cual no se puede improvisar y que por lo tanto no se podía pretender que la Comisión se expidiera en 15 días, con un proyecto en regla sobre la materia, cuando el propio doctor Manini Ríos hace más de un año está anunciando un proyecto relacionado con la misma, cosa que por lo visto le exige largos estudios.

Por lo demás, dice el doctor Frugoni que no afirmaba que el proyecto de la Comisión fuera perfecto, pero eso sí, cree que si los legisladores lo rechazan, deben proponer otro más práctico y de aplicación inmediata.

Según el doctor Manini Ríos, toda la exposición del doctor Frugoni, había sido hecha en el vacío, porque nadie ha dicho en el debate, que el impuesto sobre la renta era uno de los medios prácticos para resolver la cuestión de la carestía de la vida, como lo había afirmado aquél.

Aclara luego, el doctor Manini, el verdadero alcance de las interrupciones a que se refirió el doctor Frugoni y que le fueron hechas en la sesión anterior.

Por lo que respecta al proyecto que se le atribuye, dice que al discutirse en el Senado el proyecto de pensiones a la vejez, bosquejó un plan de impuesto a la renta. Pero, como ahora el doctor Martín C. Martínez ha presentado uno, en cuyos lineamientos generales coincide, espera que llegue a la Cámara para hacer conocer en la discusión particular, sus puntos de vista personales.

Finalmente, cree el doctor Manini, que el doctor Frugoni está contestando a ideas forjadas en su propia imaginación.

Prosigue el doctor Frugoni su discurso refiriéndose a la crítica que se le ha hecho al artículo del proyecto que establece la facultad de suspender la aplicación de impuestos aduaneros a los artículos de primera necesidad. Dice que se le objetaba, que ello produciría un desequilibrio de las finanzas públicas. A su juicio, eso no sucedería, pero si así fuera, de la misma manera que la Cámara ha enjugado otros déficits, se podría admitir que lo hiciera por esa causa, que es la más justificada, porque responde a exigencias impostergables. Por otra parte, opina que no sería necesario llegar al déficit, porque la Cámara podría desde ya votar los recursos que vendrían a llenar el vacío que dejaran en las finanzas públicas, las liberaciones de derechos votadas por los municipios. Agrega, que para resolver la cuestión, la Cámara tiene organismos especiales como la Comisión de Hacienda, la cual podría presentar una fórmula científica de régimen impositivo.

Dr. GARCIA MORALES—Eso es, ustedes destruyen y nosotros construimos.

Dr. FRUGONI—No es necesario que la Comisión se dé ese trabajo. Le basta con buscar en sus carpetas, donde debe estar el proyecto sobre impuesto territorial, que presenté en otra ocasión y que está durmiendo el sueño de los justos.

Sr. XIMENEZ—Lo que me extraña, es que el doctor Frugoni que siempre se ha manifestado como celoso partidario del equilibrio de las finanzas públicas, ahora esté proclamando y proyectando el déficit.

Sr. MIBELLI—Tenemos mil medios para enjugarlos.

Según el doctor Frugoni ese déficit sería saludable. Luego indica dos fórmulas para enjugarlo. Niega después, que el proyecto de la Comisión, tenga un carácter revolucionario, manteniendo con tal motivo, un pequeño debate con los doctores García Morales y Manini. El orador trata luego, de demostrar que el proyecto en lo fundamental, no tiene mayor diferencia con el votado en la legislación anterior, referente a las subsistencias. Se encontraba el doctor Frugoni hablando, cuando sonó la hora reglamentaria.

Hoy continúa la discusión del asunto.

LABOR DE COMISIONES

Instrucción Pública

Ayer celebró sesión esta Comisión bajo la presidencia del señor Isaías Ximénez. Además de los miembros que la constituyen, concurrieron al acto, especialmente invitados los señores Ministro de Instrucción Pública doctor Mezzera, Rector de la Universidad, doctor Barbaroux, Decano de la Facultad de Medicina, doctor Ricaldoni y el representante de la Escuela de Odontología señor Tristán Morales, que solicitó ser oído en esta sesión con respecto al proyecto últimamente aprobado por el Senado, sobre reformas al artículo cuarto que creó aquella escuela.

Después de un cambio general de ideas, se resolvió en definitiva por la comisión pasar ese asunto a estudio de los miembros doctores Imbaf y Bellini Hernández, con objeto de que proyecten el informe a recaer y solicitar entre tanto del Consejo de Enseñanza la suspensión de las elecciones a efectuarse por los odontólogos en fecha próxima para la constitución del respectivo Consejo.

El señor Ministro de Instrucción Pública prometió considerar y resolver sin demora ese pedido de suspensión de las elecciones que por lo tanto no se celebrará en todo el corriente del presente mes.

Ecos del conflicto portuario

Se reunió ayer la Comisión de Trabajo de la Cámara de Diputados, con asistencia del presidente del Directorio de la Administración del Puerto, quien fué invitado especialmente a fin de tratar el asunto relacionado con la reposición de varios obreros que quedaron cesantes a raíz del último conflicto portuario. Después de un cambio de ideas se resolvió de común acuerdo lo siguiente:

1.o Se establece un plazo hasta fin de mes para que los obreros de la Administración Nacional del Puerto dados de baja por motivos de la huelga y que deseen volver al trabajo, se presenten con la solicitud respectiva ante el Directorio.

2.o Se formará con esas solicitudes una lista en la que figurarán por su orden según la antigüedad, los trabajadores que deben ser readmitidos al servicio.

Asistieron a esta reunión los miembros de la Comisión, diputados doctores Carnelli, Ghirliani, Legnani y Sánchez y señores Mibelli, Perotti y Minelli.

EN EL SENADO

La Cámara de Senadores se reune hoy para considerar la siguiente orden del día:

1.o Considerar la cuestión previa planteada con motivo del estudio de los poderes de senador por el departamento de Treinta y Tres. Continuar la 1.a y 2.a discusión del Proyecto de Ley sobre desalojos.

3.o Continuar la 2.a discusión del Proyecto de Ley que autoriza al Poder Ejecutivo la inversión de 200.000 pesos para la construccón de casas económicas y oir los informes que dará el señor Ministro de Obras Públicas.

4.o Primera discusión del Proyecto de Ley por el que se incluyen en los beneficios de las leyes de Jubilaciones y Pensiones Civiles a los prácticos de ríos y puertos nacionales.

5.o Primera discusión del Proyecto de Ley sobre las formalidades de los pensionistas en los casos previstos en el art. 109 del Código de Comercio.

MILITARES

ACUERDO DE GUERRA Y MARINA

El Presidente de la República celebró ayer acuerdo y firma con el ministro de la Guerra y Marina, general Ruprecht.

MOVIMIENTO DE MILITARES

Se dispuso que pase a prestar servicios en la Escuela de Tiro en el Ejército el teniente 2.o del Regimiento de Artillería N.o 1 Héctor Medina.

A disponibilidad fueron pasados los tenientes Julio Cuello y Helvet Juan Miller.

Nómbrose mecánico de la Escuela de Aviación al señor José Rigoli.

Nómbrose ayudante de la Capitanía G. de Puertos al señor Esteban Malio, en su reemplazo al señor Luis Facciello y auxiliar 2.o al señor Luis Alvaro Medrazo.

Auxiliar de Ayudantes de la Capitanía de Puertos ha sido nombrado el señor Cipriano Da Silva.

El alférez de navío José María Varela fué designado oficial del transporte Colonia.

Pasó al Regimiento de Caballería N.o 9 del Ayudante 2.o de Sanidad Julio Simón y al Batallón de Infantería N.o 3 al Ayudante 1.o de Sanidad Eduardo B. Gomez.

Se encarga de la Dirección del Servicio de Sanidad Militar del Ejército y la Armada el doctor Alberto Anselmi mientras dure la ausencia del Dr. Francisco Fernández Enciso.

UN MENSAJE

Se dirigió un mensaje al Consejo Nacional de Administración dándole cuenta del proyecto enviado a la Asamblea General sobre transformación de varias unidades del ejército.

LAS LICENCIAS

Se dictó un decreto reglamentando los pedidos de licencias militares y los trámites que deben correr.

EN RETIRO

Fueron pasados a retiro los siguientes oficiales:

Capitanes Pedro Rivero y Pedro Cesped, mayor Jorgelino Machado, tenientes coroneles Pablo Roam y Pereira y Germán Zabala y mayor Hilario Gadea.

LA SANIDAD MILITAR

Se dispuso la inclusión en el llamado a licitación que hará la División Construcciones Militares el edificio destinado a Laboratorio Central de Sanidad.

—Se autorizó al Servicio de Sanidad del Ejército y la Armada para que adquiera deuda pública que invertirá con los intereses que obtenga en construcciones para la misma.

La flota de Mihanovich

Ayer de noche circulaba el rumor de que la flota de Mihanovich había sido vendida al Gobierno del Canadá.

Aunque hasta el momento de escribir estas líneas no hemos tenido confirmación oficial de la noticia, creemos necesario desde ya, llamar la atención de la posibilidad del hecho, que tendría la más alta trascendencia en la vida comercial de los países del Plata, directamente perjudicados por la supresión total de la flota, hasta ahora insustituible a los efectos del intercambio comercial, para la navegación del Plata y sus afluentes Paraná y Uruguay.

Consejo Nacional de Administración

LA RENUNCIA DEL Sr. SERRATO

El secretario del Consejo Nacional de Administración señor Toribio Vidal Belo, en la sesión de ayer hizo saber al Consejo, que el ingeniero señor José Serato, había retirado su renuncia de miembro del Comité Ejecutivo de la Caja de Jubilaciones de Obreros y Empleados.

LAS OBRAS DE SANEAMIENTO

El consejero doctor Martínez hizo presente al Consejo Nacional de Administración que si las obras de saneamiento departamentales no marchaban con la rapidez debida, era porque las asambleas departamentales no habían ratificado aún la decisión de los Consejos respecto a la realización de esas obras.

LAS REFORMAS EN EL CABILDO

El ministro de Obras Públicas dió luego algunas explicaciones a pedido del consejero doctor Vázquer Acevedo, sobre las obras realizadas en la planta baja del Cabildo.

Explicó la inversión de la suma de $ 40.000 en esas obras, por haberse tenido que recimentar los entrepisos y las paredes principales.

LA COLONIA E. DE VARONES

Finalmente resolvió el Consejo solicitar explicaciones del ministro de Instrucción Pública, sobre las irregularidades denunciadas en la Colonia E. de Varones y que han dado margen a la instrucción de un sumario.

ADUANERAS

RESOLUCION CONFIRMADA

El Consejo Nacional de Administración, ha confirmado, por resolución dictada anteayer, la sentencia de la Dirección General de Aduanas en un asunto de los señores Houlder Brothers y Cía., por infracción del art. 175 del Reglamento, y por la cual se le impone a esa firma el pago de una multa de $ 200 que determina el mencionado artículo.

RENTAS PERCIBIDAS

La Dirección General de Aduanas ha terminado los estados demostrativos de los valores liquidados, durante el mes de Marzo último, por las distintas Receptorías del interior para la percepción de los impuestos de 1 y 3 o|o de Patentes Adicionales sobre la exportación e importación y el de 5 o|o de Patente Extraordinaria. Dichos valores alcanzaron a las sumas de $ 250.540 y $ 105.741 y lo recaudado por esos conceptos a $ 2.550.40 y $ 5.287.32, respectivamente.

EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e Interior

Por un mes	$ 1.00
» 3 meses	3.00
» 6 »	5.50
» 12 »	10.00
Ejemplar del día	0.04
» atrasado del mes	0.20

Argentina, Chile, Paraguay, Perú, Ecuador, Bolivia y Colombia

Por 3 meses	$ 3.00
» 6 »	5.50
» 12 »	10.00

Brasil, Méjico, Europa y N. América

Por 3 meses	$ 4.50
» 6 »	8.50
» 12 »	16.00

EL SIGLO será enviado directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe, adelantado, el importe de la suscripción, de acuerdo con la tarifa que corresponde.

El importe de las suscripciones puede ser enviado por las sucursales del Banco de la República, por giro o en estampillas de Correo.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO. Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayenze y Cía., 8, rue Trouchet, 9, París.

Agente y corresponsal especial en Londres: Estlis Grundy, South America Press Ltd., 1, Arandel Street.

NOTAS DE FENIX

Paderewski

Alto, de ojos azules, de largo cuello, aparecía ante los públicos de Europa con una fisonomía fría, el cuerpo ajustado por levita negra, colérico, de pronto, si el más pequeño ruido se escuchaba en la sala de concierto.

Empezaba la ejecución y planeaba ante él, el silencio de centenares de personas, llenas de recogimiento, para escuchar las notas de sus interpretaciones magistrales.

Un día, de pronto, apareció un Paderewski, presidente de la nueva República de Polonia. ¿Era el mismo Paderewski, admirado en horas inolvidables? Era el mismo Paderewski. Sus compatriotas — Polonia fué la tierra de Chopin — buscaron como director del país resucitado a un hombre ageno a las luchas políticas, a un taumaturgo de la armonía.

Respondió a su llamado. Fué junto a la bandera del águila blanca, el ciudadano representativo de su pueblo. Después, con divisiones y desengaños, Paderewski se retiró de la vida pública como siguiendo el ejemplo luminoso de Alfonso Lamartine.

Entonces, un empresario yanqui quiso contratarlo para una gira. Paderewski no aceptó. Se le ofreció un millón de dólares — una fortuna — pero, no lo dudamos, algo nuevo había pasado por su alma, como un soplo de inmortalidad, y el escenario de los teatros le habrá dicho las palabras del prólogo de Pagliacci: ¡histriones! ¡histriones!

Paderewski ha partido para Suiza. Ha marchado en busca de quietud, al país de magestuosas montañas y lagos extendidos con bellezas legendarias. Y en Suiza — ha declarado — piensa componer un himno nacional para Polonia. En Suiza, con el contraste de las cimas frente al recuerdo de las llanuras natales, quizá pueda contribuir, como con las alas de nueva Marsellesa, a asegurar con emociones hondas y exaltadoras el porvenir de la nación altruista de Kociusko.

Los Atlas

Ahora todos han envejecido. Quién no se interese por la geografía histórica, pero sí, únicamente, por la geografía contemporánea, no encontrará uno que de fronteras precisas de muchos estados, ya que esas fronteras aún no han sido determinadas.

Los atlas son en estos momentos como las ediciones del Diccionario de la Academia, anteriores a la décimo-cuarta: exponen la versión pretérita pero son incapaces de darnos el conocimiento de lo presente.

A pesar del Congreso de Versalles la incertidumbre que impide nuevas ediciones, parece durará largo tiempo. La Agencia Havas lo confirma diariamente. Se crean o desaparecen estados, se acrecientan o se reducen sus fronteras, con rapidez de cinta cinematográfica. Europa y Asia son las culpables. En América — ¡loado sea Alah! — gozamos de una estabilidad regocijante. Como un pueblo sometido a suave tiranía...

De Amiel

No encontramos reposo más que en el esfuerzo como la llama no encuentra existencia más que en la combustión.

—Solo lo semejante obra sobre lo semejante. Así, no haréis mejorar por el razonamiento, sino por el ejemplo; no impresionaréis más que por la emoción; no esperéis producir el amor más que por el amor. Sed lo que deseais se torne vuestro semejante. Que vuestros actos, no vuestras palabras, sean una prédica.

—Saber estar pronto es saber partir.

—Saber, amar y poder, eso es la vida completa.

—No hay reposo para el espíritu más que en lo absoluto; para el sentimiento, en lo infinito; para el alma, en lo divino.

—La mujer conserva, es la tradición, así como el hombre es el progreso.

—Un error es tanto más peligroso cuanto más verdad contiene.

—Cada uno comprende lo que encuentra en sí mismo.

—Hacer fácilmente lo que es difícil a los otros, he ahí el talento; hacer lo que es imposible al talento, he ahí al genio.

—La poesía es siempre lo lejano.

—Todo ideal es la palabra de un largo enigma. El gran artista es un simplificador.

La voluntad del periodista

Las columnas del diario que deben ser llenadas por la noticia y el comentario, obligan al periodista, en ciertos instantes de su vida, a templar la voluntad y sobreponerla al dolor.

Súbitamente, a nuestro lado, el destino arranca a nuestro afecto una existencia que nos era preciosa. Con desgarramientos de la pena, se hace un vacío en las ideas. Pero las linotipias están a la espera de lo que grabará nuestra pluma. Son duras, implacables como una condena de lavé. Y, olvidando la hora luctuosa, el periodista cumple con su deber, obscuro obrero de la palabra pero estoico cincelador de la voluntad.

En el Club Católico

Conferencia de un ilustre sacerdote chileno

La Unión Social del Uruguay invita a los católicos y a las familias para la conferencia sobre "La acción católica en Chile", que dará en el Club Católico, Cerrito 475, el sacerdote chileno don Pedro J. Infante, cura rector del Sagrario, de Santiago, de paso entre nosotros.

El padre Infante ocupa un elevado puesto en la iglesia y en la sociedad de la capital chilena, siendo el director de importantes obras religiosas y sociales de Santiago.

El acto será amenizado con selectos números musicales.

La entrada es libre para caballeros y familias.

La conferencia se realizará mañana, viernes a las 8 y 30 p. m.

Noticias del Interior

El "over-all" sigue triunfando — El nuevo Inspector de pensiones a la vejez — Hecho de sangre.

RIVERA, 12—Los sastres locales empiezan a confeccionar los primeros "over-all".

—En la Cámara Departamental un diputado mocionó para usar el traje económico.

—Ha producido muy buena impresión aquí la designación de don Eduardo Pachiarotti, para Inspector de pensiones a la vejez, por tratarse de un meritorio funcionario y perfecto caballero. Proyéctase un banquete en su honor.

—En la 3.a sección, Juan Arias murió de dos balazos al hacendado Vicente Pereira.—Corresponsal.

Revistas y publicaciones

El Boletín de la Policía S. Animal

Hemos recibido los números 35 y 36 de esta importante publicación mensual, correspondientes a los meses de Enero y Febrero del corriente año y que tanta utilidad reporta a los técnicos, ganaderos, industriales, exportadores, etc.

El ejemplar que nos ocupa trae, como de costumbre, diversos decretos, leyes e interesantes resoluciones emanadas de la Inspección de Policía Sanitaria Animal tendientes a combatir las epizootias de las haciendas, así como prolijos datos estadísticos relacionados con la exportación e importación de animales, de productos alimenticios y para la industria, y una detallada información, presentada en laboriosos cuadros demostrativos, sobre los animales faenados en los mataderos, frigoríficos, saladeros y fábricas de carnes conservadas, sujetos a la inspección veterinaria oficial.

Durante el transcurso de dichos meses se decomisaron por distintas causas un total de 4,622 kilos de carne, y fueron sacrificadas 7 vacas lecheras por haber resultado tuberculosas.

Por razones sanitarias se impuso el aislamiento a 9 establecimientos por existencia de carbunclo, e igual medida se adoptó en 19 estancias por tener sus rebaños atacados de sarna.

El Boletín de la Policía Sanitaria Animal, lo envía gratuitamente dicha oficina a quien lo solicite.

Legislación aduanera

La legislación aduanera y su reforma, por el doctor Ismael Basaldúa. —(Véase el N.o 17,660).

(CONTINUACION)

La disyuntiva es: dejar impune el delito o castigarlo, torturando la ley procesal.

De modo que para los asuntos de Aduana, en que la justicia federal conoce originariamente, no hay un Código especial, sino el ordinario, y, como se ve, éste no se amolda a la naturaleza de las infracciones aduaneras.

La reforma proyectada en el año 1890, de haberse sancionado hubiese dejado un gran vacío. En cuanto al procedimiento de apelación de las resoluciones administrativas, que con arreglo a las leyes vigentes se sigue hoy ante la justicia federal, rige también como supletorio el Código de Procedimientos en lo Criminal. El artículo 1070 de las Ordenanzas, como única regla de procedimiento judicial, establece que el juez de sección sentenciará la causa con audiencia del reclamante y del procurador fiscal, no admitiendo más de un alegato escrito por cada parte.

Pero, como en la práctica, los Tribunales se han encontrado con casos en que era imposible fallar sin abrir la causa de prueba, por existir cuestiones de hecho controvertidos y no aclarados, la Corte Suprema se ha visto precisada a declarar que el Código de Procedimientos en lo Criminal es supletorio de las Ordenanzas de Aduana, y tenemos así toda una larga tramitación que en primera instancia termina con el informe "in voce" del artículo 492 del Código de Procedimientos y que se continúa en segunda instancia, y llega hasta la Suprema Corte. (13)

La afirmación de que los delitos aduaneros difieren fundamentalmente de los delitos del derecho común no es una afirmación arbitraria.

En un trabajo análogo, publicado por la "Revista Jurídica y de Ciencias Sociales", del año 1914, he establecido con precisión su diferencia: el elemento intencional o psicológico, que concurre necesariamente a la caracterización de los delitos del derecho común, no es tenido en cuenta por las leyes de Aduana como elemento del delito aduanero; el perjuicio del Fisco, efectivo o posible, es su característica.

Esta y otras particularidades de los delitos aduaneros deben reflejarse en los procedimientos. Las Ordenanzas de Aduana, tan previsoras y detallistas en otros puntos, presentan un gran vacío, que es la causa de la incertidumbre de nuestra jurisprudencia. Las reglas de procedimiento que establecen para la substanciación de las causas en el orden administrativo son incompletas, y en el orden judicial casi inexistentes.

Por esto, y como ya se ha dicho, la Suprema Corte ha tenido que declarar como de aplicación supletoria el Código de Procedimientos en lo Criminal a las causas que van en apelación ante la justicia federal, y de aplicación exclusiva a las causas de Aduana en que la justicia conoce originariamente.

Hay que dictar, pues, en esta materia, leyes especiales de procedimiento en esta materia, ley que, sin descuidar las garantías de la defensa, asegure una rápida solución de los casos ocurrentes, de reglas sobre denuncias, instrucción de las sumarios, pesquisas domiciliarias y examen de los libros, de los comerciantes denunciados, recepción de pruebas, requisitos de la sentencia, apelaciones, deserción de los recursos, desistimiento, transacciones, etc. (14)

La falta de normas procesales adecuadas y precisas ha determinado en algunos casos interpretaciones erróneas de nuestros Tribunales. Así, por ejemplo, la Cámara Fiscal de esta capital, interpretando el artículo 1063 de las Ordenanzas, que a mi juicio no hace más que establecer la línea divisoria entre las jurisdicciones administrativa y judicial, ha resuelto que se devuelvan a un procesado, acusado de contrabando, los libros y papeles que le fueron secuestrados en su domicilio, conjuntamente con la mercadería en fraude, en cumplimiento de una orden emanada del mismo magistrado. Tal resolución importa declarar que las pesquisas domiciliarias practicadas por los jueces federales para la investigación de delitos de Aduana son ilegales y que, por consecuencia, la justicia carece de jurisdicción para investigar estos delitos cuando la mercadería ha salido de la jurisdicción administrativa, pues no pudiendo ya el juez secuestrar, en estos casos, los elementos de comprobación del delito, sería completamente teórica en adelante la facultad acordada a la justicia nacional por el artículo 1024 de las mismas Ordenanzas, que le acuerda competencia para conocer originariamente de los delitos cometidos con mercaderías que han salido de la jurisdicción administrativa.

No creo que la interpretación de la Cámara sea la que corresponde; sin embargo, ella habría sido determinada por una deficiencia de la ley.

Hay que reglamentar también la intervención de los procuradores fiscales en estos juicios.

(Continuará).

(13) Este inconveniente no existe en nuestra legislación y ha sido precisado categóricamente el procedimiento en materia aduanera, por el artículo 6.o de la Ley sobre Infracciones Aduaneras, de 18 de Diciembre de 1918.

(14) Casi todos estos puntos estaban en blanco en nuestro Reglamento de Aduana y Resguardos, habiéndose suplido algunos por leyes especiales que, al poco tiempo de dictadas, hubieran debido modificarse o ampliarse. De todas ellas puede decirse que adolecen del mismo defecto de falta de precisión y ausencia de normas de procedimiento, ocurriendo, además, que la justicia debía sobreseer las causas por falta de preceptos terminantes. Felizmente para la administración y para el comercio honesto, la sanción de la recordada Ley de 18 de Diciembre de 1918,—que ha venido a marcar un jalón más en el adelanto jurídico de nuestro país,—ha subsanado la mayoría de aquellos olvidos, puesto que, no solo ha fijado las normas de procedimiento para los juicios de Aduana, si que también, al establecer las penas correlativas, ha definido los delitos en forma clara y terminante.

Administrativas

PASAPORTE DIPLOMATICO

Por el ministerio de Relaciones Exteriores ha sido dictado un decreto, reglamentando el uso del pasaporte diplomático, la forma en que éste deberá ser extendido y la categoría de personas a quienes les será concedido y entre las cuales figuran además del personal de embajadas y consulados y sus familias, los miembros del gobierno y sus esposas, senadores, diputados nacionales y ministros de la Alta Corte, así como aquellos ciudadanos investidos de una misión del gobierno de carácter político internacional, con exclusión de las misiones de carácter científico, y finalmente los correos diplomáticos.

ACUERDO DE OBRAS PUBLICAS

El Consejo Nacional de Administración acordó ayer con el ministro de Obras Públicas, resolviendo entre otros los siguientes asuntos:

CONTRATO CADUCADO

Se resolvió declarar rescindido el contrato celebrado en 1913 con la Sociedad Esercizio Bacini de Riva Trigoso (Génova), para la provisión de un remolcador, por la suma de $ 49.422.50, para el servicio de los transportes nacionales autorizados por ley de 29 de Enero de 1912.

EL PUERTO DE PAYSANDU

El Consejo N. de Administración aprobó ayer los términos del mensaje que se elevará a la Asamblea, solicitando autorización para efectuar obras de ampliación del Puerto de Paysandú, presentado por el Ministro Pittamiglio.

Se emitirán 270.000 pesos en títulos de Conversión de Deuda Pública, los que serán invertidos en esa gran obra.

REFUERZO DE RUBROS

Se dispuso que la Comisión Financiera de las obras del puerto de Montevideo, vierta en la Tesorería General la suma de $ 9.076.75 para ser reintegrada al rubro

MOVIMIENTO DE FUNCIONARIOS

Por resolución del Consejo Nacional de Administración se resolvió asignar al auxiliar 2.o del ministerio de Obras Públicas don Ricardo Piera, el sueldo de auxiliar 1.o mientras dure la licencia concedida al señor Eduardo Lerena, y se acuerda el sueldo de auxiliar 2.o al auxiliar 3.o don Héctor A. Faralo.

ORDENES DE PAGO

Se autorizó a la Inspección General de Saneamiento para abonar la suma de $ 4.627.30, importe de las cuentas de los señores Francisco Tavella y R. Courtignon por leña suministrada para el funcionamiento de las Usinas de Aguas Corrientes del Salto, Paysandú y Mercedes, y flete y remolque de la misma, respectivamente.

—Se autorizó el pago al señor Antonio Villamonte de $ 985.34, importe del certificado N.o 10 expedido a su favor, por pedregullo suministrado para el recargo del trozo de la carretera a Minas entre los kilómetros 16 al 19.500.

—Se declaró que la Administración se recibe definitivamente del trozo de la carretera de Minas a Solís entre los kilómetros 16.590 y 18.664, y se autoriza el pago a la Neuchatel Asphalte Co. Ltd. de $ 1.653.50, por concepto de la devolución del 10 o|o que le fué retenido en garantía.

—Se autorizó el pago de $ 5.000
Se autoriza el pago de $ 5.000.00 importe de la cuarta cuota de la cantidad autorizada por resolución de 19 de Septiembre de 1918, para las obras de reparación del camino que conduce de Lazcano al Paso del Gringo del Río Cebollatí.

ESTADO DE CUENTAS

La superioridad aprobó ayer el estado de cuentas N.o 33 presentado por la Intendencia General del Ejército y la Armada, por compras efectuadas que ascienden a $ 39.417.37.

PRIVILEGIOS DE PAQUETES

Por el ministerio de la Guerra y Marina se concedió privilegio de paquete a los siguientes vapores: "Kamarura Harn" y "Quindomar".

CONSTRUCCIONES MILITARES

Por el mismo ministerio se libró orden de pago por $ 6.963.70 a favor de la División Construcciones Militares que funciona anexa al Estado Mayor General del Ejército, para pago de obras efectuadas en el cuartel de Rivera.

SANIDAD MILITAR

El Servicio de Sanidad Militar del Ejército y la Armada fué autorizado para cubrir con rentas propias el exceso de $ 7.137.68, que tuvo en los gastos del mes de Marzo último.

NOMBRAMIENTO DE CATEDRATICO

En el acuerdo de ayer del ministro de la Guerra se nombró al Coronel José Chiappara y al agrimensor Hamlet Bazzano, catedráticos de Cálculo Infinitesimal y de Meteorología de la Escuela Naval.

APROBACION DE CONTRATOS

Se autorizó a la Dirección de Hidrografía, para contratar con la Société Nationale de Travaux Publics, por la suma de pesos 175, la operación de subida y bajada al varadero de La Teja, de la chata J. 8 que se utiliza en los dragados de Puertos y Canales, y a la Dirección de Arquitectura, para contratar con la del Puerto de Montevideo, el arreglo de la instalación eléctrica del local que ocupa, dentro del presupuesto de pesos 115.42.

Cooperativa de consumos

Los empleados de la Dirección de Impuestos

Los empleados de Impuestos Internos, de acuerdo con una iniciativa del director de esa oficina, se ocupan de constituir una cooperativa de consumos. Hoy a las 9 a. m. se reunirán los empleados superiores de esa repartición, para buscar la forma de llevar a la práctica dicha iniciativa. En este sentido efectuóse un ensayo, adquiriéndose tres mil seiscientos kilogramos de azúcar al precio de pesos 0.35, con lo cual el personal de esa oficina obtuvo ventajas de verdadera importancia. El señor Cuñarro, interesado en que sus subalternos puedan adquirir en esas condiciones, nuevos artículos, propició la formación de una comisión especial que se encargará de la adquisición en gran escala de aceite, arroz y otros artículos.

Sociedad Hispanica de América

llegada de Mr. William Belmont Parker

Encuéntrase en la vecina orilla, Mr. William Belmont Parker, representante de la Sociedad Hispánica de América, que acaba de llegar a Buenos Aires en cumplimiento de una misión que se propone desarrollar en todos los países latino-americanos. La misión que ha sido encomendada a Mr. Parker por la Sociedad Hispánica de América tiene por objeto difundir en Estados Unidos el conocimiento de las personalidades más notables de esta parte del continente. Según el viajero, en su país se tienen datos bastante abundantes de todo lo que, respecto a la geografía económica y a otros aspectos de estos pueblos mediante estadísticas y publicaciones de esa índole. Pero en cuanto a los hombres eminentes, a su biografía, obras y actuación, los informes son incompletos y deficientes. De ahí que la Sociedad Hispánica de América, que realiza desde hace tiempo una función eficacísima y constante de vinculación entre ambas partes del continente, se haya preocupado de este asunto y tratado de resolverlo confiando a Mr. Parker la gestión aludida. Consiste ésta en recoger en cada país de Sud América datos fidedignos y completo acerca de las individualidades notables en todos los órdenes de actividad; ciencias, artes, letras, política, comercio, industrias, etc. Con tales elementos Mr. Parker confeccionará luego libros informativos que contendrán artículos biográficos-críticos y retratos de todos esos personajes. Han sido ya compuestos los pertenecientes a Perú, Chile, Bolivia y Cuba, y el señor Parker se propone realizar ahora el que corresponde a la Argentina, para continuar luego con el del Uruguay y los otros paises sudamericanos. Trátase, como se ve, de una iniciativa utilísima y digna de todo encomio y apoyo por lo que ella puede tener de fecundo para el mejor conocimiento y prestigios de los argentinos en el exterior.

Universitarias

Postergación de la elección de miembros del Consejo de la Escuela de Odontología.

Por resolución del señor Rector de la Universidad han sido postergadas hasta el 29 del corriente mes las elecciones que debían efectuarse mañana, para constituir el Consejo Directivo de la Escuela de Odontología.

Esta postergación ha sido resuelta en vista de que no habría tiempo, antes del 14, para cumplir con algunas disposiciones del reciente decreto del Consejo Nacional de Administración, que ha establecido el régimen del voto secreto para los estudiantes que deban intervenir en la elección de miembros de los Consejos universitarios.

Los pagos a los encargados de grupos

El Rector de la Universidad ha enviado al Ministerio de Instrucción Pública el expediente relacionado con las acumulaciones de sueldos votadas por el Consejo de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria para todos los encargados de grupo que se encuentran en condiciones de acogerse al beneficio de la acumulación.

La Contaduría de la Universidad tiene instrucciones para preparar de inmediato las liquidaciones respectivas, a fin de que los encargados de grupos puedan cobrar sus asignaciones en cuanto el Consejo Nacional de Administración apruebe las acumulaciones propuestas.

FACULTAD DE INGENIERIA

Durante la semana pasada los estudiantes de 6.o año de Ingeniería, Juan C. Altoberro, Armando Aresti, Raúl Costemalle, Pedro Esquerré, Adán Gianone, Emilia Loedel, Carlos Malherbe, Juana Pereira, Guillermo Vanrell, Clemente Vercesi y Abel Birabén, efectuaron trabajos prácticos de considerable importancia profesional en los ríos Santa Lucía y San José, bajo la dirección del Decano de la Facultad, ingeniero Donato Gaminara y del profesor de Navegación Interior ingeniero Félix A. Bruno, utilizándose material de la Dirección de Hidrografía del Ministerio de Obras Públicas, además, de las que posee la Facultad. Los mencionados trabajos fueron hechos como ejercicios exigidos en el curso de Navegación Interior y consisten en el relevamiento hidrográfico completo de un trozo de río con estudios de corrientes, de aforos, perforaciones, reconocimiento, etc., y de determinación de todos los elementos necesarios para efectuar un proyecto de obras de mejoramiento y regularización de la zona estudiada.

CONFERENCIA DEL DOCTOR GAMINARA

El profesor de Parasitología de nuestra Facultad de Medicina, doctor Angel Gaminara, dará hoy en el anfiteatro del Instituto de Anatomía, una conferencia sobre: "Anquilostomiasis Americana".

MARITIMAS

COLISION

Un telegrama llegado anoche, de Londres, comunica que ayer de mañana, a lo largo de Deal, ocurrió una seria colisión entre el steamer inglés "Opland" y de igual clase noruego "Kromprinz Angusta!" que procedía del Río de la Plata y viajaba con destino a Suecia.

Como no lo dice el telegrama, se presume que no hayan ocurrido desgracias personales, aunque los dos buques sufrieron serias averías.

REVISTA MARITIMA

Hemos recibido el número XXXI de esta prestigiosa revista que dirige nuestro colega don Juan V. Desposito.

Además del interesante material que, como de costumbre, llena sus páginas, luce un retrato del maestro Fénix, al que dedica un sentido artículo como homenaje al compañero desaparecido.

EL "TOMASSO DI SAVOIA"

De acuerdo con su itinerario y confirmando lo que noticiamos, el postal italiano "Tomasso di Savoia" pasó ayer por nuestra rada en viaje de Génova y escalas, la última Santos, para el puerto vecino.

El citado transatlántico embarcó médico y ayudante de sanidad argentinos, práctico "lemán" y dejó correspondencia, la que hoy será distribuida.

VIAJE DEL "AVON"

En viaje de Southampton y escalas para Río de la Plata, debe recalar hoy en Río Janeiro el postal inglés "Avon", de la Mala Real del que se tienen buenas noticias en lo que se refiere al estado de salud de pasajeros y tripulantes, y el sanitario de la nave.

"HOLLANDIA"

En la tarde de hoy o en las primeras horas de la mañana llegará a esta con procedencia de Amsterdam y escalas, la última Santos, el vapor "Hollandia", del Lloyd Real Holandés.

La referida nave, que ha tenido excelente travesía, según lo anticipa el cable, conduce pasajeros, correo y carga general para éste y el puerto vecino.

EL "HIGLAND GLEN"

El viernes 14 del corriente, es esperado de Londres y escalas el vapor inglés "Highalnd Glen", de la Nelson Line, el que conduce pasajeros, correo y carga general para esta y la vecina capital.

Como el "H. Glen" no ha tenido novedad sanitaria digna de mención, se le tratará consideradamente, permitiéndosele después de ser inspeccionado y constatado su estado bueno, el que opere directamente a muros de la dársena I, habiéndose al efecto, tomado las disposiciones del caso.

El "H. Glen" regresará a Londres completamente cargado de carnes congeladas y subproductos de frigorífico embarcados en Buenos Aires, La Plata y esta, alrededor del 26 del corriente.

MOVIMIENTO DE BUQUES

LONDRES, Mayo 11—El vapor "Frisia" llegó a Las Palmas el 6 del actual. El vapor "Desna" fué avistado frente al cabo Finisterre, el 7. El vapor "Gelria" en viaje a Buenos Aires zarpó de Plymouth el 7. El valor "Lagonia" con destino al mismo puerto, pasó frente el semáforo de Fernando Noronha el 8 del actual. El mismo día zarpó de Shields el vapor "Asrterturo" para Buenos Aires. El vapor "Highland Rover" partió de Londres en la misma fecha con destino a Buenos Aires. El 8 salieron también los vapores "Luneburg" para el Río de la Plata, del puerto de Shields y "Ceylan", de Lisboa, para Río de Janeiro. El "Highland Pride", procedente de La Plata pasó frente a Dover el 9.

De Vlissingen salió con destino al Río de la Plata el vapor "Thespis", el 6 del corriente. El "Rothley", procedente de Buenos Aires, llegó a Belfast el 7. El "Rosecastre" procedente de Bahía Blanca llegó o Dakar el 3. El "Dupleix" en viaje a Fernambuco llegó a Dakar el 5. El vapor "Tamar" procedente de Santos fué avistado frente al cabo Finisterre el 8 del actual.

NUEVA YORK, Mayo 11—El vapor "Coskata" llegó procedente de Buenos Aires y Río de Janeiro. El vapor "Crofton Holl" llegó también de Buenos Aiers y Montevideo. El vapor "Pará" zarpó para Río de Janeiro. Para el mismo puerto salió de Newport News, Virginia, el vapor "Newton". De Nueva Londres, Connecticut, comunican que llegó, procedente de Río de Janeiro el vapor "Clarksburg".

NUEVA YORK, Mayo 11—A Savannah llegó el vapor "Dunsyre" procedente de Iquique. Para Río de Janeiro partió hoy el vapor "Francis".

La Familia de León Roch

Benito Pérez Galdós

Núm. 33.

guerra constante, hastío y tedio. Yo esperé cargar una suave cruz, y cayó sobre mis hombros un madero horrible, que me fatiga, que me anonada, que me hunde.

—¡Y ese madero soy yo! Gracias — dijo María no pudiendo sofocar el mundano despecho que pugnaba por sobreponerse a su misticismo.— Ese madero es tu mujer, soy yo.

—Eres tú. No puedo menos de decirte las cosas claramente. Debo de cirtelas.

—Pues arroja, arroja esa carga insoportable — clamó la esposa con nerviosa inquietud, colorado el semblante, animados los ojos. — ¡Te peso y no me tiras al suelo... pues mátame, mátame de una vez... Tengo la vocación del martirio."

León miró con desdén a su esposa y le dijo solemnemente: "Yo no mato... por eso.

—¿Pues por qué? Yo creo que matas por todo... No se mata sólo a puñaladas: se asesina también a disgustos.

—Si se matara a disgustos, María, ya estaría yo muerto y enterrado. Este infierno de fuego lento, este constante disputar, esta recriminación nuestra, motivada por la discordia radical en nuestro modo de pensar sobre las cosas de la otra vida y aún de ésta, son golpes sucesivos que matan, sí, matan más que el hierro y el plomo. Y este dolor de la separación de dos seres; esto de sentir que dos almas ya casi soldadas se separan, se separan, tirando cada cual de u lado... porque duele, duele mucho, hija... y esto de sentir el hueco solitario y frío allí donde estaba la forma y el calor de la persona amada, y verse solo, solo..."

Profundamente conmovido, León dejó de hablar.

"De esa separación — dijo María. — tienes tú la culpa, tú, por tu carácter rebelde a todo convencimiento por tu ceguera, por tu obstinación de ateo y materialista. ¿Pues qué he hecho yo sino ofrecerte paz y unión?

—¿Qué has de ofrecer tú, si toda eres espinas, toda sequedad y dureza? ¿Qué ofreces tú sino una paz parecida a la de los sepulcros, la paz de una devoción embrutecedora, rutinaria, absurda? ¡Si en ti no hay verdaderos sentimientos, sino afanes caprichosos, una terquedad horrible y un misticismo árido y quisquilloso que excluye el amor verdadero...! No hables de paz tú, que te has revuelto contra mí, azarándome y destrozándome el corazón con las garras de un fanatismo feroz... porque me haces el efecto de una arpía que en vez de veneno tiene una cosa que llamas fe, y con esa fe verdaderamente diabólica me has emponzoñado.

—¡Oh! — gritó María dándose apariencia de mártir; — insúltame a mí todo lo que quieras, pero no insultes mi fe; no blasfemes.

—Yo no blasfemo; yo digo que tú, tú sola, has hecho de nuestro matrimonio un grillete de presidiarios. ¡Tú, María, tú! Parece que no es nada, y sin embargo, ¡qué horrible cosa! Cuando nos casamos, tú creías a tu modo, yo al mío; tú tenías tus ideas, yo las mías... Es tan grande mi respeto a la conciencia ajena, que no traté de arrancarte la tu fe; te di libertad completa; jamás me opuse a tus devociones, ni aun cuando empezaron a ser exageradas y a enturbiar la alegría de mi casa. Llegó un día en que te volviste loca, y lo digo así porque no hallo mejor palabra para expresar la espantosa recrudescencia de tu mojigatería desde que murió en tus brazos hace siete meses, aquí, en mi jardín, tu desdichado hermano, y entonces ya no fuiste mujer; fuiste un basilisco de displicencia y acritud; fuiste una inquisición en forma de mujer; no sólo me martirizabas perdiendo toda amabilidad, haciéndote insoportable con tus pretensiones de santidad, sino que me perseguiste con la necia exigencia de hacer de mí un menguado beatón, un ente irrisorio. Yo procuraba apartarte de tu desvarío por medio de la persuasión; a veces hasta llegué a someterme un poco a tu ardiente capricho; pero tú pedías tanto que era imposible, imposible descender hasta esa santidad de sainete en que caiste. Llegó el momento de proceder con energía; hice esfuerzos sobrehumanos para librarte de tu propio fanatismo, y ya sabes que me fué imposible. He luchado tenazmente contigo; he empleado todos los medios; argumentos de razón, de sentimiento, hasta de fuerza; todo ha sido inútil. Tu espíritu está deplorablemente sometido a una atracción poderosa, irresistible, y vive sujeto a influencias obscuras que yo no puedo vencer. Hay en la sociedad redes subterráneas, alianzas invisibles, lazos que atan, y tijeras que rompen lazos sin que nadie lo vea. No se puede nada contra esto. Me declaro vencido, María. Mi única palabra no puede ser sino un adiós sincero, un adiós que te doy recordando que me has querido, que hemos sido felices algún tiempo. Este adiós es triste, muy triste; no hay esperanza."

María estaba tan impaciente de hablar, que antes que él concluyera dijo:

"También yo tengo mi capítulo de cargos, y de cargos tremendos. Yo fuí criada en la religión divina y me enseñaron a practicar mi fe sinceramente y con verdad. Me casé contigo, te quise, te encontré bueno y honrado, sin comprender el horrible vacío de tu alma; pero te quise y te quiero, porque mi deber es quererte y respetarte. Pronto empecé a comprender que al enamorarme de ti había cedido a un afecto liviano; que mi elección había sido una desacierto; que tú eras incapaz de verdadera virtud; que mi alma corría grandísimo peligro de contaminarse; que no podíamos entendernos; que tus sabidurías eran muy sospechosas; que a tu lado y dejándome influir por ti y tus pestilentes ideas, podría llegar a ser muy desgraciada y a perder mis creencias... Me puse en guardia. Reconozco que fuiste tolerante conmigo, que nunca afeaste mi devoción ni te burlaste de la fe, como has hecho más tarde. ¡Ah! no puedes negarme que en la libertad que me dabas había cierto desprecio. ¡Sonreías de un modo cuando yo te hablaba de mis devociones...! Pero, en fin, así íbamos pasando. Un día me dije: "Soy una tonta si no le convierto. ¿Por qué no he de encender luz en esa alma apagada?" ¡Oh! entonces me diste a entender que yo era una loca; me diste a entender que éramos locos todos los que creíamos. Tú te sonreías, te sonreías, ¡cómo te sonreías!... y con aquella apariencia de bondad hacías burla de los dogmas sagrados. Tú me decías: "Deja las cosas como están, mujer, que cada cual se salvará como pueda." Esto me enojaba y me hacía llorar, porque no hay, repito mil veces que no hay más que una manera de salvarse... Llegaron después aquellos días críticos, lo que yo llamo Semana Santa de mi hermano Luis, los días de la agonía de aquel serafín, a quien Dios permitió que viniese a mi lado por unos días para dirigirme por el camino del cielo... Veo que te irrita este recuerdo. Necio, no puedes olvidar tu humillación en aquellos días, cuando la presencia sola de mi hermano, era para tí un motivo constante de remordimientos."

León no contestó a su mujer ni con una mirada. Encontraba en ella un no sé qué de repulsivo que hacía retroceder sus ojos lo mismo que su cariño.

—Yo también sentí entonces remordimientos, o mejor dicho, dolor muy vivo de mis culpas, y un afán ardiente de parecerme a aquel ángel, en cuya compañía quiso Dios que yo naciera. Me consideré destinada a un fin tan glorioso como el suyo. ¡Cómo se encendió entonces mi alma en un fuego celestial, puro, muy distinto por cierto de estos nuestros amores! ¡Qué placeres sentí, qué músicas del cielo oí, qué cosas imaginé, qué apariencias vi, qué ansiedades sufrí, qué afanes de ser miserable en la tierra para ser dichosa en el Cielo! ¡Qué ardiente deseo de morirme para gozar una parte siquiera de aquel gozo santo, santo, santo, en que está deleitándose mi hermano Luis! Yo rezaba y soñaba, y mi hermano, se me aparecía, no sé si en sueños o despierta, resplandeciente de dicha y hermosura; llamábame a su lado y me repetía las exhortaciones del último instante de su vida... Después, no pasa noche sin que yo sienta su voz en mis oídos... No creerás en esta elevación ni en este ensueño de mi alma, porque estás ligado a la materia y no ves más que con los ojos del cuerpo. ¡Pobre hombre! ¡Pobre puñado de barro miserable! ¡Y es lo que llama el mundo un sabio, porque se ha enterado de cuatro cosas de la Naturaleza que nada le importan a nadie! ¡Pobre y desgraciado hombre! ¡Más desgraciado aún si no tuviera quien intercediese por él, quien pidiese a Dios misericordia para él, para él, que no la merece!

—Gracias, dijo León secamente; y como su mujer se le acercara, apartó vivamente la mano para evitar el roce del vestido pardo.

El especial olor de aquella lana burda le atacaba los nervios.

"Tu ironía — declaró la esposa, —no me hará retroceder ni vacilar. Sé que tu rebeldía concluirá: me lo dice una voz secreta de mi corazón; me lo dice mi Dios cuando me quedo aletargada pensando en Él; me lo dice el bendito patriarca San José, que es mi amigo, mi abogado, mi patrón amantísimo, cariñosísimo y piadosísimo; me lo dice todo lo que ven mis ojos más allá, en ese cielo esplendorosísimo... Señor — añadió elevando los ojos y cruzando las manos, cuyas uñas no tenían la refinada pulcritud de otros tiempos,— sálvale, sácale de la pestilente secta atea en que ha caído, llévalo a tu gloria, hazle aborrecer sus condenadas doctrinas."

Siguió rezando en voz baja. Tocándole luego en el hombro, le amenazó con la mano, y en voz muy baja silbó en su oído estas palabras: "Has de venir a pedirme perdón; te arrojarás a mis pies; me has de rogar con lágrimas y suspiros que te enseñe a rezar; te arrastrarás como yo delante de los altares llenos de polvo, sin cuidarte de que se te ensucien las manos; vivirás como yo en perpetuos escrúpulos de conciencia; creerás que una sonrisa, una mirada, una idea fugitiva son pecados; querrás abandonar todos los bienes del mundo y te deleitarás con el culto constante, con el rezar sin fatiga, con el descuido de todo lo exterior, con despreciar el esmero del cuerpo, con la penitencia... Sí, tú has de salvarte; mis santos patronos no podrán menos de hacerme este favor, intercederán con Dios, y Dios te perdonará, te llamará a sí por mi conducto... ¡Oh! ¡qué triunfo tan grande, qué victoria!"

VIDA SOCIAL

DE BUEN DIA MANZANO—

Es el autor de varios volúmenes de versos, entre ellos "Del Bien y del Mal". Pertenece a la joven generación de poetas hispánicos. Desde hace poco, su modalidad ha cambiado bajo el influjo de nueva escuela aparecida en su patria.

Elegía del Ensueño Muerto.
El alma se va tras la niebla
que deja sin alma al paisaje
y el sol se enamora del árbol
y el árbol del sol del estanque.
¿Porqué matarán mi ilusión
las claridades?

Porqué matará a la mañana
el rojo puñal de la tarde?
¿Porqué matarán a la niebla
los rayos del sol matinales?

Y el sol se enamora del árbol
y el árbol del sol del estanque...
¿Porqué matarán al ensueño
las verdades?

Rogelio Buendia Manzano.

LA PARTIDA DEL "INFANTA ISABEL DE BORBON"—

Zarpó ayer de nuestro puerto con destino a Barcelona, el paquete español "Infanta Isabel de Borbón". Ello dió motivo a que en la Dársena hubiera gran animación, pues abordo del mismo se embarcaron un núcleo de personas conocidas que van a diferentes países de Europa, las cuales fueron despedidas por sus parientes y amistades. Iban entre otros el señor José Azúa, del comercio de esta plaza, quien se dirige a España, y el señor Eusebio Tanco con el mismo destino. Por asuntos comerciales, va primero a España y luego pasará a las principales ciudades europeas, el señor Gerardo Del Castillo. En viaje de placer por Europa, se dirigían el señor Enrique Capdeville, su esposa María Montero y su hijo. Tomaron ese paquete en Buenos Aires, el ingeniero Juan José de Arteaga Herrera y su esposa Margarita Heber, quien de España pasarán a París, Londres, etc., etc. Fueron saludados a su paso por esta, por todos sus parientes. Para España, el señor Alejandro Argul, conocido residente español, y el señor Gabriel Pla, también muy conocido en la colectividad española y en el mundo de los negocios. Para París, pasando primero por Barcelona, el conocido comerciante don Eduardo Figari. Para Madrid, donde pasará una larga temporada, el señor Juan Martín Marticorena, y también el señor Florentino de Loy Mones y su esposa la señora Zoraida B. de Loy, que fueron despedidos por muchas de sus amistades. El resto del pasaje de primera, lo componían los señores:

Vicente Sarasña, Rita Landa, Asunción Díaz, María M. Romero, Martina J. Barbes, Timotea T. Del Castillo, José P. de Capdeville, María Gourgues, José C. Giuria, Sofía E. Otero, Juan José Zunin, José C. Peradejordi, José Torriori, Antonia Barth, Fermín Hernández, Felipe García, Cristalina Nogueira, Tomás Iraizoz, Vicente G. de Andoun, Gabriel Amoss, Enrique Pera, Juan Roa, Nicanor Viñuela, Alejandro Vega, María Roa, Pedro Pérez, Juana P. M. de Bavio, Francisco Iglesias, Isaac Moron, Jacobo Fernández, Eulogio Arin, Pilar Imaz, Anita Balandrain, José García, José López, Leonor Pingdevall, Manuel García Celay, Leandro López, Asunción G. Blanco, Jovino Soler, José Viscala, Manuel Caladia, Francisca Caladia, José Descamps, Petra García, Juan, Raúl, Carmelo, Estrella P. de Suades, Vicente Ferer, Jaime Piqué, José Imaz, José Catafel, José Castello, Luisa Larrauri, Gaspar Gutiérez, Jacinta González, Josefina Gutiérrez, Quela Gutiérrez, Domingo Oliva, Benigna Fonseca, José Muixi, Luis Quintana, Rinaldo Roncan, Juan Estarás, Andrés Corminati, Antonio M. Corminati, María M. Corminati, José Forner, José Monfort, Carmen Lasarte, Francisco y José Monfort.

LAS BODAS DE AYER—

Constituyó ayer una de las notas sociales del día el enlace de la señorita Sara Reyes Rivas con el doctor Mario Ponce de León, elementos muy prestigiosos en nuestra sociedad. El contrato civil tuvo lugar en la mayor intimidad en casa de la novia, siendo presenciado solo por los padrinos y amigos más allegados a la nueva pareja.

La bendición religiosa se llevó a cabo con toda pompa en la Iglesia de la Inmaculada Concepción, a las 6 de la tarde.

El elegante templo que estaba iluminado y adornado con exquisito gusto congregó a un extenso grupo de familias distinguidas. Los novios seguidos de un brillante cortejo hicieron su entrada a los acordes de la marcha nupcial.

La belleza de la señorita de Reyes más realzada aún con el traje de desposada que era de regio, despertó murmullos de admiración.

Cuando hubieron llegado al altar mayor el sacerdote les impartió la bendición dirigiéndole luego breves y sentidas palabras.

Presenciaron este enlace, las familias de Ponce de León Lacazes, Reyes Rivas, Reyes Reissig, Farinha Reyes Reissig, Reyes Oribe, Reyes y Reyes, Reyes Cadenas, Algorta Ponce de León, Muro Ponce de León, Balparda Muro, Nicolás Reyes Oribe, González Reyes, Herrera y Obes Reyes, Mendivil Herrera Reyes Lerena, Paysee, Regules Reyes, Latorre Reyes, Arteaga, Reyes Denis, Durante Rivas, Mognoni, Castilla, Portilla, Algorta Guerra, Pérez Gomar, Risso Antuna, Brito Reyes Reissig Farinha, Anavitarte Farinha, Sambucetti, Moreno González, Camou Balparda, Muro Rivas, Muro Borro, Martínez Echebarne Mieres, Mieres Muró, Muró Salvañach, Ponce de León Terrero, Montaldo Ponce de León, Toscornia, Oliver, Requena, Dupont Ponce de León, Ponce de León Acosta y Lara, Semaden Ponce de León, Carreras Ponce de León, Milbrun Aguirre, Carrau, Pereira Pintos, Larravide, Reyes Horta, Reyes González, Rodríguez Reyes, Montero Bustamante, Giménez de Aréchaga, Valdez García, Martínez Law, Del Campo, Méndez Previtalli, Piegas Paiva, Nin Lavalleja, Suáres Pérez, etc., etc.

—Anoche efectuóse la boda de la señorita Laura Beherens Hoffman, con el caballero Federico Weigiel. Fué, en realidad un acto brillante, digno de la alta posición de los contrayentes. Tuvo por marco la Iglesia Alemana, sita en la calle Blanes pues la ceremonia religiosa, se efectuó por el rito protestante. A los novios ls acompañó un nutrido cortejo, y el acto lo presenciaron todos sus parientes y muchas de sus amistades, lo que equivale a decir que estaba en el templo buena parte de la más distinguida sociedad. La señora de Beherens justificó una vez más su fama de belleza, pues sus encantos naturales, fueron realzados con un notable traje de desposada, de encajes antiguos legítimos. De regreso, los novios y su comitiva a casa de los señores de Beherens, se realizó un gran baile, que resultó una fiesta espléndida. Estaba presente mucho de lo más granado del ambiente social. Los regalos que recibió la nueva pareja fueron muchos y algunos muy valiosos.

EN LA DIPLOMACIA—

El doctor Cyro de Azevedo, Ministro del Brasil en el Uruguay, y su familia, que tenían anunciado para el 18 su partida para Río de Janeiro, la han postergado para la más adelante, dado que la señora de Azevedo se encuentra algo enferma. Ayer y en lo que va transcurrido de hoy, la distinguida enferma lo había pasado muy mejorada de su dolencia, que por otra parte, no reviste gravedad alguna.

Posiblemente, antes de su partida el doctor Azevedo será obsequiado con una comida, por los miembros del Cuerpo Diplomático, en donde cuenta con las mayores simpatías. Un núcleo de residentes brasileros, también prepara un homenaje en honor de quien hasta ahora ha sido el digno representante diplomático de su patria en el Uruguay.

—A mediados del mes próximo se ausentará para Caracas el encargado de negocios de Holanda en el Uruguay y en la Argentina, señor Guillermo D'Artillac Brill, que acaba de ser nombrado por su gobierno ministro residente, en Venezuela, acompañado de su señora doña Lila Richelet y su hijo. Antes de ausentarse definitivamente de esta capital, donde cuenta con tantas y cordiales amistades, será objeto, como despedida, de expresivas manifestaciones de afecto en Buenos Aires, donde reside.

—Pasan una temporada en Punta Ballena, alojados en la posesión del señor Antonio D. Lussich, el ministro Plenipotenciario de Inglaterra en nuestro país Sir Claude Coventry Mallet y su señora esposa doña Matilde Obarrio.

—La señora Alda Brum de Buero, esposa del ministro de Relaciones Exteriores, será sometida a una operación quirúrgica.

EL ARQUITECTO CRAVOTTO—

Noticias de Italia, nos hacen saber que nuestro compatriota el arquitecto Mauricio Cravotto, se encontraba en Florencia, donde continúa brillantemente sus estudios de Arte, como becado de nuestra facultad.

DE BENEFICENCIA—

ANOCHE EN EL REX.—Fué una velada muy lucida la de anoche en el Rex, pues era función a beneficio del Club Juventud de la Liga Contra el Alcoholismo. La concurrencia, numerosa y conocida, disfrutó de un programa interesante. Vimos entre otras a las familias de Scoseria Silva, Buenafama Uriarte, Villegas Suárez, López Acosta y Lara, Fererira Franchi, Montaldo Capurro, Pérez Gomar, Quintela Muñoz Moratorio, Pérez Parpal, Brito del Pino, Cranwell Suárez, Reyes Pena, Freire Mojana, Brito Foresti, Más de Ayala, Milans, Claverre Patule, Previtalli Donnelly, González Capurro, Casaravilla Sienra, Pareja, Algorta Guerra, Reinosso, Suárez Blixén, Márquez Bardino, Netto, Bonomi Costa, Suáres Arteaga, Rodríguez Mujica, Nadal Martínez, Penco Illa, Muró, Varela Acevedo, Ortiz Ibarra, Lambrechst, Moller de Berg, etc., etc.

DIAS DE RECIBO—

El mes entrante inaugurará sus recibos invernales, con una espléndida recepción, la señora Orfilia Bica de Coutinho. Su casa de la calle Zabala, será punto de reunión, entonces, de buena parte de la gente distinguida. Asistirán también, un núcleo de niñas y caballeros de amisad de sus gentiles hijas Nenee y Bebam. Y demás está decir que la presencia del elemento joven en sus aristocráticos salones, dará más realze a la recepción.

REUNIONES—

En la hermosa residencia de las señoritas de Moró Larratea se efectuó ayer una velada-concierto con motivo de partir en breve para Buenos Aires, después de haber permanecido en esta todo el verano.

La señorita Mery Moró Larratea ejecutó en el piano difíciles trozos muy bien interpretados. Su señorita hermana Sarah declamó en francés sublimes poesías de Musset, Andrea Chenier y Gilbert, con puro acento francés y muy clara dicción.

La señora Bertha Bonat Iriarte tuvo a su cargo la parte de canto, haciéndonos oir selectos trozos de óperas de Massenet, y clásicos de Handel que interpretó admirablemente, posee una excelente escuela de canto y condiciones de gran cantante. Asistió al recibo un núcleo de íntimas amistades de casa.

—Con motivo de la feliz terminación de sus estudios de piano efectuados recientemente en el Instituto Verdi, por la señorita María Carlota Sforza Oxilia, un numeroso grupo de condiscípulas y amigas le ofrecerán un thé en los salones del Hotel Alhambra, el día 18 del corriente, a las 4 1|2 p. m. La lista de adherentes encuéntrase abierta en el Instituto Verdi, hasta el día 17 del corriente.

—Una nota social muy lucida, será fuera de duda, la que proporcionará la fiesta que el mes entrante ofrecen las señoritas de Arrosa Balparda a un núcleo de niñas y caballeros de su relación. Ya se comenta con entusiasmo esta reunión, y es concepto unánime de que constituirá un motivo mundano muy chic.

—La distinguida dama doña Helena Balparda de Rogberg, se vió muy agasajada con motivo de su cumpleaños. Todas sus parientes y amigas se congregaron en su casa de la Avenida Garibaldi, donde se originó una fiesta en extremo animada.

—La señorita Beatriz Pareja Guani, se vió muy felicitada con motivo de su cumpleaños.

—Corina Seré Rucker, que preside con su distinción un grupo de nuestra juventud femenina más prestigiosa, festejó su día. Su casa de la calle Agraciada reunió a un crecido núcleo de sus amigas, que acudieron a saludarla en tân significativa fecha, quedando así evidenciadas las simpatías que la gentil niña tiene en esta sociedad.

ROSA MUSSO DE ANZOATEGUI—

Se realizó el sepelio, que constituyó una prueba de hondo dolor, de la señora Rosa Musso de Anzoategui, dama de relevantes condiciones y encantadoras prendas personales, que sucumbió en plena juventud, cuando más parecía sonreirle la felicidad. Su muerte, que enluta un respetable hogar, ha sumido en pena a cuantos la conocieron y que recibieron de ella los reflejos de la bondad que irradiaba de su corazón. La señora Musso de Anzoategui era una de esas damas que llenaban con su vida toda la vida de un hogar, hoy desolado con la terrible ausencia que nunca se consuela.

BANQUETES—

Objeto de elocuentes manifestaciones de aprecio por parte de sus amigos, ha sido el señor José Pedro Capdeville Montero, que parte para Europa a bordo del "Infanta Isabel de Borbón".

—El conocido profesor Pilades Stampanoni, que parte en breve para Europa, será despedido por sus discípulas con un té, que se realizara mañana jueves en el Hotel Victoria, donde ya está abierto el registro de inscripciones.

—El sábado próximo será obsequiado con un banquete por sus relaciones el conocido hombre de negocios señor Camilo de los Heros, con motivo de su próxima partida para Europa. En la lista de adherentes figura un núcleo extenso de personas de actuación en nuestros círculos.

—Con motivo de embarcarse ayer para Europa los señores Nicanor Viñuela, Alejandro Vega, Juan Roa y P. Pérez Mutter, un grupo de amigos los han obsequiado con un lunch que se realizó anteanoche. Concurrieron al acto los señores: Celestino Viñuela, coronel Quirino Pereyra, Francisco Maglione, Manuel López Breton, Demetrio Vega, Baltasar Fontana, doctor Teófilo Rodríguez, Juan C. Vergés, Luis C. Monteverde, José Rocca, Daniel Moreno, Norberto González, Federico Volpi, Juan Laborde y Luis M. Rosasco.

ENLACES—

Circula la siguiente invitación:

Vicente Rodríguez y señora participan a Vd. el casamiento de su hijo Vicente con la señorita Ludovina Thode Buxareo, y tiene el placer de invitarle a presenciar la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpétuo Socorro el 15 del corriente a las 6 p. m. — Montevideo, Mayo de 1920.

—En la residencia de la familia de la novia se realizó el casamiento de la señorita Sofía Herrero con el señor José G. Furquet. La ceremonia religiosa fué bendecida por Monseñor de León, siendo padrinos de ella, la señora Florentina B. de Herrero y el señor Enrique Herrero, hermano de la novia. La desposada lucía un hermoso traje de charmeuse que realzaba su figura. La nueva pareja recibió regalos de subido valor.

—Se celebró, en la residencia del señor Lorenzo Vidal, el enlace de su hija Isabel, con el señor Eulogio González. Esta boda dió lugar a una brillante reunión social.

VISITA OFICIAL—

Ayer visitó oficialmente, a la señorita Delia Gil Fernández, el caballero Raúl H. Bacigalupi.

—Ha hecho su visita oficial a la señorita Pura Berta Fernández, el caballero Teófilo F. Gadea.

CLUB SOCIAL MONTEVIDEO—

Hállanse muy adelantados los preparativos que realiza la Comisión Directiva de este Club, hábilmente secundada por la comisión de señoritas para celebrar en forma digna de sus prestigios el próximo baile que se efectuará en los salones del Hotel del Prado.

Circula desde varios días la siguiente invitación:

La Comisión Directiva de este Club invita a Vd. y familia para el baile que se efectuará en el Hotel del Prado el 15 del corriente a las 21 horas. — Saludan a Vd. atentamente.

ENRIQUETA BUTTNER DE GOWLAND—

FALLECIO EN BUENOS AIRES —Con la muerte de la señora Enriqueta Buttner de Gowland, desaparece una figura de singular relieve del ambiente social porteño.

Era una de las damas que más destacaba su personalidad por la distinción de sus maneras, la afabilidad de su trato y la sencillez de sus costumbres. Todos los actos de su vida fueron guiados por su inteligencia, de la que jamás hizo alarde, pues era modesta por excelencia, y poseía las cualidades de la mujer fuerte, de que hablan los Evangelios. Soportó resignada las alternativas crueles del mal que le lleva a la tumba, dejando en su hogar modelo, un vacío irreemplazable y un dolor intenso. En su actuación social, fué una de las damas que con más brillo figuró en los salones porteños, donde eran apreciadas sus relevantes cualidades.

Este fallecimiento enluta a la familia de Gowland en todas sus ramas, así como también a las de Alvarez Toledo, Acosta, Peralta Alvear, Naón, Fernández Blanco, Grondona, Buttner y otras. Aquí en Montevideo la señora Gowland era muy conocida y altamente conceptuada en la sociedad más "chic". Estaba emparentada a hogares muy distinguidos, entre otros a los de Casaravilla Estrada, y Soria Gowland.

VIAJEROS—

Están en ésta, a donde han llegado para asistir a la boda de Reyes Rivas-Ponce de León, que se celebra ayer nuestro compatriota señor César Reyes Oribe, que hace muchos años que reside en la capital vecina, acompañado de su esposa la señora María Josefa Reyes Reissig y de sus hijas María Helena y Margarita.

Tanto la señora de Reyes, como sus señoritas hijas, que integran la alta sociedad porteña, son muy agasajadas por sus parientes y amistades que tienen en ésta.

—Ha regresado de Sarandí del Yí, donde había ido a pasar una temporada, la señora Emma Senac de Falcón.

—De su establecimiento de campo en Florida, han llegado el Sr. Francisco Piñeyro Carve y su joven esposa Ester Christophensen. Se hospedan en la casa del Sr. Guillermo Christophersen.

—Para su estancia en Santa Catalina el señor Juan Balaguer, acompañándolo su señora Matilde M. de Balaguer y señorita Amanda S. Andolfatto.

—Después de haber permanecido una larga temporada en Cerro Largo, a regresado la señora Leopoldina Pittaluga de Collazo y sus señoritas hijas Polita y Coca. Pasando a ocupar su quinta de Atahualpa.

—Parte para la vecina orilla la señorita Carlota Miller.

—Procedentes del Durazno se encuentran en ésta, las señoritas María Emilia Castellanos y María Venus Gini De María.

ENFERMOS—

Guarda cama el señor Juan Carlos Pons Puig.

—La señorita María Mercedes Ponce de León Terrero, que hace algún tiempo se encuentra enferma, está algo mejorada.

—Se encuentra algo enfermo el caballero Octacilio Brum.

—La señora Agustina Sienra de Risso, que estuvo enferma, se encuentra ya muy mejorada.

—La señora María Luisa De León Risso de Del Campo y su pequeño hijo, están muy mejorados.

—La niña Renée Silveira Montaldo está enferma.

—Está mejorada la señora Emilia Marquez de Rivera.

—Guarda cama la señorita Celia Dinardi.

—Mejorado el doctor Manuel Arbelaiz.

—Guarda cama a señorita Irene Blanco Frías.

—Restablecido el señor Abelardo Mujica.

—Continúa enfermo el señor Abelardo Velasco Etchenique.

—Guarda cama la señorita Celia Reinoso García.

—Mejorado el señor Alberto Suárez Urtubey.

—Está enfermo el niño Walter A. Silveira Montaldo.

Restablecido el señor Arturo Gomez Halty.

—Enfermo el señor Alfredo Sala Silva.

—Guarda cama desde hace varios días el niño Federico Arrosa Balparda.

—Días pasados fué operada por los doctores Foladori y Aicardi Bossio, la señora Elpince Iriarte de Ramos, de fibroma y apendicitis. El estado de la distinguida señora va en vía de completo restablecimiento.

—Ha sido operado con éxito el niño Aurelio Palma Golórong.

—Restablecido el señor Ricardo Pérez Cantos.

—La señora Margarita Goldaracena de Ungo está enferma.

NECROLOGICAS—

ADELA BONILLA.—Ha fallecido en Maldonado, después de una larga dolencia, la señorita Adela Bonilla, perteneciente a la respetable familia del mismo apellido, tan vinculada a los círculos de esta capital. La extinta, era de carácter noble, abierto a todas las aspiraciones altruistas, y es por eso que su muerte causa verdadero dolor. Es hermana del caballero Conrado Bonilla, quien ha recibido muchas manifestaciones de pesar por la desgracia que le aflije.

LUTO BLANCO. — El doctor Raúl del Campo y su esposa la señora María Luisa De León Risso, han tenido la desgracia de perder el niño que había venido a alegrar aquel joven hogar. El distinguido facultativo y su joven esposa han recibido con este motivo muchas manifestaciones de pesar.

† Luis Ignacio García

Q. E. P. D.

FALLECIO AYER 12 DE MAYO DE 1920

Su esposa Enriqueta Vares de García; sus hijos Manuel, Luis Ignacio y Enriqueta C. de Santayana; sus hijos políticos Celia Gutierrez Zorrilla de García, Dolores Montaner de García y José Pardo Santayana; sus hermanos políticos, sus nietos, sobrinos, primos y demás deudos ruegan a las personas de su amistad quieran acompañarlos en el acto del sepelio que se efectuará hoy 13 del corriente a las 15 horas en el Cementerio del Buceo. Atención que agradecen desde ya. Casa mortuoria: Avenida 18 de Julio N.o 1195.

Servicio a cargo de la COMPAÑIA NACIONAL de MIRAMONTE Avenida 18 de Julio, 1664.

TEATROS

Los programas de hoy

Debut de la Compañía Vallecillas, con "La duquesa de Ba Ta bacin".

URQUIZA — Compañía Río Platense.

1.a sección, "La cortada"; 2.a "El nuevo calendario" (estreno); 3.a "Los disfrazados".

Platea por sección, $ 0.40.

ROYAL—Variedades—

Platea con entrada, $ 0.60.

SOLIS—El debut de esta noche—

Aprovechando la circunstancia de hallarse en Montevideo, de paso para el Brasil, la compañía Vallecillas, el preciso momento de quedar libre por algunos días, el teatro Solís, la dirección de ese conjunto ha resuelto ofrecer cuatro funciones entre nosotros, empezando la serie esta noche con la representación de la opereta en tres actos de Lombardo, vertida al castellano por Julio F. Escobar, "La duquesa del Bal Tabarin", obra que, como se recordará, dió a conocer la espiritual y movediza Steli, hace algunos años, en el mismo escenario.

He aquí los precios que regirán para las localidades, durante esta corta temporada:

Palcos avant-scene sin entrada, $ 7; id bajos y balcón sin entrada, $ 6; id altos sin entrada, $ 3; id de cazuela sin entrada, $ 1.50; Sillones de platea con entrada, $ 1.50; Tertulias balcón con entrada, $ 1.20; Tertulias altas, 1.a fila, con entrada, $ 1; id altas otras filas, con entrada, 0.80; Lunetas de cazuela con entrada, 0.50; id de cazuela otras filas, $ 0.40; Lunetas de paraíso, $ 0.30; Entrada general, $ 0.80; Entrada de cazuela y paraíso, $ 0.30.

TRAGEDIA EN EL 18—

Recibimos la siguiente esquela que publicamos con no poco sobresalto:

Montevideo, Mayo 12 de 1920.—Señor Cronista Teatral de EL SIGLO.—Estimado señor: Tengo el agrado de comunicar a usted que el día 15 del corriente mes, debutará en el teatro 18 de Julio la Compañía Española del primer actor don José Vico, con el estreno del grandioso drama trágico en 3 actos de José Pinillos, "Esclavitud". Próximamente remitiré a usted elenco y programa. Saludalo atte. — La Empresa.

URQUIZA—Al fin!—

Al fin! Hemos tenido el placer de ver el programa que anuncia para la segunda sección de esta noche, en el teatro Urquiza, el estreno de "la revista local de gran espectáculo y actualidad, en un prólogo (lo extraño sería que tuviera dos), 8 cuadros y apoteosis, original de los autores uruguayos Faustino Teysera y R. Acquarone, con música del maestro José Rossi (conste que todo este introito es copia fiel del programa) "El nuevo calendario".

Según se afirma, la empresa ha gastado un dineral en decoraciones y Teysera ha echado el resto, poniendo la mar de chistes y la ironía en coche, que es la mejor manera de estar prontos para una retirada a tiempo.

Esto no quiere decir, sin embargo, que Teysera desconfíe de su obra. Hombre previsor, como es, ha cuidado de poner la personificación del temporal en escena, que, después de todo y en el peor de los casos le permitirá hacerse el Martín Gil de los teatros rioplatenses.

Con todo, le tenemos fe al autor de "El nuevo calendario" y esto ya es una ventaja, ahora en que no nos animamos a tenerla por ningún autor criollo.

El espectáculo dará comienzo con "La cortada" (obra de una cultura no muy encantadora) y terminará con "Los disfrazados".

"EL PECADO AJENO"—

La comedia del señor Emilio Calvo Tacconi, con cuyo título encabezamos este suelto, no se estrenará mañana en virtud de algunos inconvenientes surgidos a último momento.

La empresa de la Rioplatense ha resuelto aplazar el estreno para el martes 18 del corriente.

Publicamos a continuación el reparto de la obra del señor Tacconi:

Ana María, señorita Berta Estin; Mónica, señora Bottaro; Leocadia, señorita Reissig Viaja Ramona, señora Alicia Gómez; Paquita, señorita García, Lucinda, señorita Bulfoni, Emma, señorita Ascuchy; Luis Alberto, señor Luis Antonio, señor J. González; Juan Antonio, señor Carlos Rodríguez; El Viejo, señor Napoli; El Joven, Miranda; señor Padre, señor El Joven Rodríguez López; señor Santiago, E. Zorín, señor Ramón Vegas, Cartelero, señor V. Ilas, Rodríguez, Celso Lasso.

"LOS MIRASOLES"—

En el teatro Lara de Madrid se ha estrenado "Los mirasoles", de José Sánchez Gardel, el dramaturgo del cual se dijo que interesa a la crítica y al público... ¡Cómo!

EL BAJO DE MURO—Una pensión—

La Comisión respectiva de la Cámara de Diputados, ha informado en la petición de la pensión Magdalena de Muro, acordándola.

[illegible]

SUSANE DESPRES—

Despachos procedentes de París, anuncian que Mme. Susana Despres, la famosa actriz, ha sido atacada de una enfermedad grave.

[illegible]

UNA NOTICIA—

No se ha olvidado, seguramente, la interesante compañía Fabbri Cristofoletti que nos visitó hace algunos años.

[illegible]

CONTRA UN IMPUESTO—

ROMA, 12 — La Federación de trabajadores de teatro, en vista del aumento introducido a los impuestos sobre los espectáculos, ha dirigido un memorial al ministro de Instrucción Pública.

[illegible]

—cero de velocidad y estuvo a punto de causar lesiones a agente policial y a un barrendero.

Esto ocurrió ayer a las 10 y 25 de la mañana.

LADRON DETENIDO

[illegible]

CUENTISTAS PRESOS

[illegible]

Partido Riverista

CONSEJO ELECTOR

Hoy a las 9 de la noche se reune el Consejo Elector de Comisión Departamental para tomar en cuenta las declaraciones de la Mesa del Consejo, respecto a la imposibilidad en que se encuentr esa entidad para formar quorum, para elegir autoridades departamentales.

POLICIA

ARROLADO POR UN AUTO

En el cruce de las calles Uruguay y Convención el auto 1140, guiado por Vicente Rossola, arrolló al menor de 11 años Julio Rodríguez, causándole lesiones graves en la caja craneana.

En grave estado fué conducido al Hospital Pereira Rossell, donde quedó en asistencia.

El conductor del auto fué detenido por la seccional 3.a, quedando en carácter de incomunicado, por orden del Juez de Instrucción.

OTRO ARROLLADO

El auto 202, guiado por Romeo Rossi, derribó en tierra en la calle 18 de Julio y J. Requena al transeunte Domingo Cáceres, uruguayo, de 17 años, domiciliado en el barrio Basañez.

El arrollado sufrió lesiones en el cuerpo que reconoció la Asistencia Pública.

El conductor del auto fué detenido por la seccional 9.a, y pasado a la cárcel, por orden del señor Juez de turno.

PARA LA BRIGADA DE ORDEN PUBLICO

De acuerdo con lo anunciado en nuestro número anterior, señalaremos los autos infractores para que la autoridad tome sus medidas y no alegue ignorancia.

En la calle San Salvador y Juan D. Jackson el auto 133 llevaba ex-

REGISTRO CIVIL

MATRIMONIOS — Ignacio Ferdino, comerciante, oriental, 28 años, con Juana J. Lecuona, oriental, 27 años. Francisco Furiato, comerciante, oriental, 26 años, con Arcelina Capuccio, oriental, 25 años. Mariano López, comerciante, español, 27 años, con María Guadalupe Porras, española, 21 años. Antonio Rumi, contratista, oriental, 36 años, con Luisa M. Rumi, oriental, 20 años. Faustino A. Cirio, empleado, oriental, 28 años, con Esther Bamino, oriental, 27 años. Antonio Arriaga, empleado, oriental, 23 años, con Elma C. Adico, oriental, 22 años. Jesús Nión, empleado, español, 27 años, con Celina Maunon, francesa, 33 años. Pablo Di Prisco, relojero, oriental, 24 años, con Elvira T. Baldelli, oriental, 18 años. Guillermo Reiphoff, militar, oriental, 24 años, con Alejandrina E. Nápoli, oriental, 22 años. Pantaleón Ituria, linotipista, oriental, 33 años, con María J. Orueta, oriental, 20 años. Francisco García, chauffeur, español, 27 años, con Angela Otero, oriental, 19 años. Vicente Leggiadro, albañil, italiano, 33 años, con Petrona Machado, oriental, 33 años. Narciso Romay, jornalero, español, 25 años, con Marcelina Estevez, española, 26 años. José Astorquiza, jornalero, italiano, 32 años, con Fermina M. Almada, oriental, 24 años.

DEFUNCIONES — Isabel Rivero, oriental, 4 1|2 años, Cerro Largo 2129; Wenceslao Jáuregui, oriental, 57 años, casado, Morales s|n.; Eduardo Rodríguez, oriental, 7 1|2 meses, Marmarajá 2116; Juliana Baldomera Bentancourt, oriental, 14 meses, Hospital F. Ferreira; Gioconda Sica, oriental, 18 meses, Julio Herrera y Obes 1193; Bartolomé Pereyra, español, 62 años, viudo, Vázquez 1868; Tomasa Cáceres de Nieto, oriental, 56 años, viuda, Inca 1156; Leonardo Milones, oriental, 12 años, Hospital Pereira-Rossell; Felicia Pérez de Burgueño, oriental, 82 años, viuda, Hospital Maciel; Isabel Maizonabene, oriental, 88 años, viuda, 25 de Mayo 132; Norberto Bazzini, oriental, 55 años, casado, Hospital Maciel; Carmen Laurita, italiana, 86 años, viuda, Hospital Vilardebó; María Gardey, oriental, 54 años, soltera, Agraciada 1977; Manuel Casariego, español, 28 años, soltero, Hospital Maciel; Pablo Ravera, oriental, 51 años, casado, Mac-Eachen 2; Isabel González, argentina, 18 años, soltera, Hospital F. Ferreira; Hilda Enriqueta Uriarte, oriental, 16 meses, Ibicuy 1022; Ema Fernández, oriental, 18 años, soltera, Martín García 1319; María Pombo de Varela, española, 76 años, viuda, Dominga Atamburu s|n.; Elena Rodríguez, oriental, 30 años, soltera, Hospital Maciel; Avelino Arismendi, oriental, 23 años, soltero, Constituyente 1828; Antonio Acosta, oriental, 11 meses, Carmen 1979; Andrés Martínez, oriental, 17 años, soltero, Hospital F. Ferreira.

NOTICIAS GENERALES DEL EXTRANJERO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

Alrededor de la paz

El tratado de paz con Turquía

Desmembramiento del Imperio otomano

Constantinopla, bajo el contralor aliado

Otras condiciones impuestas

PARIS, 12—El proyecto de Tratado de Paz con Turquía fué entregado a la delegación turca.

El Presidente del Consejo de Ministros, Mr Millerand, presidía esta ceremonia y en seguida que fué introducida la delegación turca le entregó el proyecto de Tratado de Paz recordando a los delegados turcos que tendrán que contestar por escrito dentro de un plazo de un mes.

WASHIGTON, 12—Una comisión internacional compuesta de representantes de la Gran Bretaña, Francia, Italia, Japón, Grecia, Rumania y Estados Unidos, si este país así lo desea, ejercerá el contralor en Constantinopla de acuerdo con las estipulaciones del Tratado de Paz con Turquía, cuyo resumen oficial ha sido recibido en ésta.

Bulgaria y Rusia también estarán representadas en dicha comisión cuando hayan ingresado en la Liga de las Naciones.

Las principales naciones Aliadas vigilarán la ejecución de las cláusulas del Tratado de Paz con Turquía y con ayuda de las tropas interaliadas harán que las condiciones sean cumplidas.

Aunque el Presidente Wilson propuso que la parte nordeste de Tracia fuera entregada a Bulgaria, toda Tracia ha sido adjudicada a Grecia, así como Esmirna.

Grecia deberá formular un plan para ejercer el contralor en dicha región.

Al cabo de dos años la población decidirá mediante la votación el arreglo que ha de continuar y si el territorio deberá ser anexado a Grecia.

Tanto Francia como Italia renunciarán a los mandatos sobre Cilicia y Adalia, resrvándose solamente los privilegios económicos.

Los mandatos sobre Mesopotamia y Palestina, han sido adjudicados a la Gran Bretaña.

Siria ha sido concedida a Francia.

Los límites de estos países, serán determinados por comisiones especiales.

El arreglo de la cuestión de Armenia, será resuelto más adelante.

WASHINGTON, 12— El Tratado de Paz entregado ayer de tarde a los representantes de Turquía, establece la ocupación permanente de Constantinopla por una pequeña fuerza internacional, aun cuando a esa capital se la deja bajo la soberaía del Sultán.

Una fuerza aliada similar efectuará la vigilancia en los estrechos, garantizando así la libre circulación en los Dardanelos.

DEL PORVENIR DE ESMIRNA

LONDRES, 12 (Havas) — "The Daily Telegraph" dice que los aliados deberían considerar con benevolencia toda proposición eventual de parte de los delegados otomanos respecto al porvenir de Esmirna.

AVANCE DE LOS REBELDES

CONSTANTINOPLA, 12 (Havas)—Los diarios anuncian que las fuerzas nacionalistas bajo el comando de Kiasim y Karabekir salieron de Ezeroum y marchan en dirección a Armenia con intenciones hostiles.

DETENCIONES

CONSTANTINOPLA, 12 (Havas)—Han sido detenidos numerosos turcos acusados de servir de intermediarios entre Mustapha Kemal y otros jefes nacionalistas.

Las condiciones impuestas

¿Provocarán otra guerra?

LA CESION DE ESMIRNA A GRECIA

LONDRES, 12 — "The Morning Post" cree que la decisión concerniente a Esmirna seguirá siendo una fuente de antagonismo entre Turquía y Grecia.

Se pregunta si Grecia estará en condiciones de administrar y conservar los nuevos territorios concedidos. Termina recordando que la solución de la cuestión rusa es imperiosa. Espera que pronto se formará una Rusia sana, pues de otro modo la paz de Oriente es imposible.

LONDRES, 12—"The Times" dice que los cañones aliados dominan a Constantinipla, pero pregunta quien tomará la responsabilidad de hacer respectar el Tratado por las razas recalcitrantes del imperio otomano.

LONDRES, 12—"The Daily Mail" dice que el Tratado de Turquía es un castigo bien merecido para esta nación, pero se duda que sea ejecutado.

La Conferencia de Spa

¿Ya fué aplazada?

BRUSELAS, 12 — El Ministro de Asuntos Económicos ha declarado que la Conferencia de Spa será aplazada y que en consecuencia la Conferencia Internacional Financiera, se celebraría solamente en los primeros días del mes de Julio próximo.

BERLIN, 12 — "Deutsche Allgemeine Zeitung" anuncia que la conferencia de Spa, fué aplazada para fines de Junio.

LONDRES, 12 (Havas)—Ninguna pregunta fué recibida en esta capital en lo referente al rechazo de la Conferencia de Spa, pero se considera probable que es necesario algún plazo para ello.

Lloyd George y Millerand

SE ENCONTRARAN EN FOLKESTONE

PARIS, 12—Se confirma la noticia de que el Primer Ministro, Mr. Millerand, tendrá un encuentro con su colega de Inglaterra, Mr. Lloyd George, en Folkestone.

Se anuncia que esta entrevista se relaciona con los resultados de la Conferencia de Spa.

En los círculos oficiales franceses ignoran si esta conferencia será retardada, pues Alemania no hizo a este respecto ningún pedido oficial.

Verosímilmente los delegados Aliados se encontrarán en París o en Bélgica antes de dirigirse a Spa para adoptar la línea de conducta común.

En Siria no están contentos

LONDRES, 12—Telegrafían de El Cairo que un despacho de Damas recibido allí con fecha 4 del corriente da cuenta de que el Congreso Sirio no estando satisfecho con los proyectos del gabinete concernientes al mandato en Siria, obligó al presidente a renunciar.

El Emir Faical nombró a Hachin Bey Yattassi primer ministro y ministro del Interior con carácter interino.

Faris Bey Youri fué nombrado ministro de Finanzas y el doctor Chababander, ministro de Relaciones Exteriores.

Los ingleses en Asia

LONDRES, 12—En la Cámara de los Comunes el ministro de la Guerra, Mr. Churchil contestando a una interrogación al respecto dice que existen fuerzas británicas en Batoum de conformidad con la política Aliada, pero no se tiene la intención de emplearlas con fines de una ofensiva.

¿Qué pasa en Irlanda?

LONDRES, 12—"The Daily Graphic" publica un despacho de Dublin anunciando que los soldados norteamericanos licenciados que se encuentran actualmente en el oeste de Irlada, han sido llamados en las últimas 24 horas a los Estados Unidos. El gobierno británico habría llamado igualmente bajo banderas a los soldados ingleses desmovilizados, que se encuentran en esas regiones.

La amenaza roja en Austria

Tentativas de los comunistas vieneses

VIENA, 12—La policía de esta capital frustró tres tentativas comunistas hungaras para secuestrar al general Schnetzer, ex-ministro de Guerra. El general resultó indemne.

Actualidad en Alemania

En el Ruhr

COMENZARON LA EVACUACION

PARIS, 12—Habiendo el gobierno alemán comunicado oficialmente a los Aliados que sus tropas que se encontraban en la región del Ruhr habían quedado reducidas al número de los efectivos previstos en el Tratado de Paz, el general Nollet hizo proceder a la verificación.

Si los resultados de esta verificación concuerdan con las afirmaciones oficiales alemanas, los franceses y belgas evacuarán las ciudades recientemente ocupadas en la orilla derecha del Rhin.

LONDRES, 12—Telegrafían de Coblenza que los comandantes de las fuerzas militares Aliadas que se encuentran en esa región tienen la información de que las tropas alemanas de la reichswehr están terminando la evacuación de la zona neutral, esperándose en consecuencia que las tropas francesas y belgas se retiren también inmediatamente de las ciudades alemanas que ocuparon.

Desapareció el cuerpo de aviación

BERLIN, 12—En los círculos oficiosos se anuncia que todos los cuerpos de aviación alemanes han sido licenciados y que con tal motivo, el ejército no posee más aeroplanos militares.

Los militares acusados

MODIFICACION DE LA LISTA

BERLIN, 12—Los Aliados presentaron al Gobierno alemán, la primera lista modificada de los alemanes acusados de crímenes de la guerra.

El ex-kaiser se traslada al castillo de Doorn

LONDRES, 12—Un corresponsal que se encuentra en Amerogen, comunica que el ex kaiser, se trasladará mañana al castillo de Doorn.

Hoy llegó a este castillo un carro cargado de muebles procedente de Berlín. Esta noche el ex kaiser dará una comida en el castillo de Amerongen a la cual asistirán los miembros de la familia del Conde Bentinck, el Burgomaestro de Amerongen y varios funcionarios locales.

Aunque que los obreros continúan haciedo reparaciones en el castillo de Doorn, este se halla perfectamente habitable.

El problema del Adriático

ROMA, 12—Las últimas noticias de Bélgica recibidas vía Suiza hacen notar que aun mismo el reconocimiento de la soberanía italiana en Fiume parece estar subordinado a la solución de otros asuntos, tales como la ocupación de Scutari, la soberanía sobre varias islas y la situación de Zara. Scialoja adopta el silencio de la esfinge y se mantuvo durante varios días oculto en Villa Casanova, sin querer recibir a nadie. "Il Popolo Romano" publica una carta de la Sociedad Pacifista que dice: "Urge al gobierno no firmar el tratado como en 1871 que dió Europa nada más que nuevas guerras".

REUNION DE REPRESENTANTES SERBIO-ITALICOS

ROMA, 12 (Havas) — Anuncian de Pallanza, que los señores Scialoja y Garbasso, en representación de Italia, y Pasitch y Trumbitch, en representación de Yugo Eslavia, se reunirán mañana de 11 a las 16 horas, para tratar de solucionar la cuestión de Adriático. No se publicará ningún comunicado oficial, habiéndose decidido guardar la mayor reserva respecto a las conversaciones.

ROMA, 12 (Havas) — Informan de Pallanza que los señores Pashitch y Trumbich llegaron esta noche, acompañados del Segundo Jefe del Estado Mayor yugo eslavo.

ROMA, 12 (Havas) — El señor Scialoja partió para Pallanza, a fin de entrevistarse con los delegados yugo eslavos para entablar negociaciones directas en lo concerniente al problema del Adriático.

La paz yanqui con Alemania y Austria

WASHINGTON, 12—Al resolver de discutir hoy la resolución referente al estado de paz con Alemania y Austria, los leaders del Senado han tenido el propósito de que ella sea votada mañana o el viernes.

Los republicanos se proponen mantener esta resolución en la órden del día del Senado, hasta que ella sea votada.

Los jefes de ambos partidos anuncian que la discusión será breve.

La Liga de Naciones

¿Suiza se adherirá?

BERNA, 12 — Se está haciendo una activa propaganda a favor y en contra de la adhesión de Suiza a la Liga de las Naciones. La cuestión se va a resolver en un próximo plebiscito. Los miembros del Consejo Federal, grandes asociaciones comerciales, industriales y agrícolas son favorables a la adhesión, mientras que la opinión está dividida en los altos círculos militares, que son contrarios a la adhesión. Muchos personajes políticos de la Suiza católica, los partidos burgueses y el partido socialista desean que se organice una sociedad de pueblos sobre bases diferenes a las de la Liga de las Naciones. Es imposible prever el resultado del plebiscito, pero se cree que Suiza votará a favor de la adhesión de la Liga.

La esposa de Bela Kun en Italia

ROMA, 12—Dicen de Bologna que la esposa de Bela Kun señora Irene y su hijo Agnes han llegado a esa ciudad con un pasaporte falso siministrado por el diputado socialista Bueco quien se hizo cargo del grupo de niños vieneses. Como esto constituye una violación de la ley internacional se temen complicaciones. Los viajeros se albergan en un hotel que está vigilado por la policía.

Ecos de la guerra

Los responsables por la caída de Maubeuge

PARIS, 12—El comandante Pabart declaró ante el Consejo de Guerra que entiende en el asunto de la rendición de Maubeuge, que el teniente Maisoneau en en momento ofuscación abrió la puerta del fuerte que ocupaba con las tropas bajo su mando, para que entraran los parlamentarios alemanes y el enemigo se precipitó e hizo prisioneros a los que ocupaban el fuerte.

La rivalidad industrial

ENTRE INGLATERRA Y NORTE AMERICA

LONDRES, 12—El Gobierno fué interrogado en la Cámara de los Comunes acerca de las medidas que se propone tomar para proteger a las industrias navieras británicas, contra la seria competencia que importa el proyecto de ley pendiente de aprobación del Congreso de Estados Unidos.

El diputado Mr. Hauston, dijo que deseaba saber si el Gobierno conoce lo respecto en los esfuerzos que hacen en los Estados Unidos para crear una gran marina mercante, con objeto de transportar todo el comercio exterior de ese país.

Preguntó si el Gobierno conoce también los proyectos sobre la legislación protectora de los derechos de aduana contrarios a la marina mercante británica y a la de otros países.

Mr. Bonar Law, contestó que el Embajador Británico en Washington ha recibido instrucciones para mandar copias de los respectivos proyectos de ley y que has que estos no se erciban, es imposible tratar el asunto.

Simpatía intelectual latina

Imponente manifestación en París

LOS DISCURSOS PRONUNCIADOS

PARIS, 12 (Havas)—Ha constituido una imponente manifestación de simpatía intelectual latina un banquete ofrecido por el Rector de la Universidad de París.

Los discursos pronunciados demostraron cuan profundos son los sentimientos de amistad que unen a Francia y a la América Latina.

El profesor señor Martinenche insistiendo sobre la abnegación y el concurso incansable del Rector de la Universidad de París a favor del acercamiento profundo, brindó por Alsacia que ha vuelto al seno de Francia apoyada por la América Latina, su noble y fiel aliada.

El ministro de Costa Rica hablando como Decano del Cuerpo Diplomático expresó los agradecimientos de la América Latina hacia la Universidad francesa.

Glorificó a la Sorbonne, foco de las conquistas intelectuales de Francia en el mundo y a sus eminentes profesores y proclamó que toda América estima que Francia es necesaria para la humanidad.

Mr. Honnorat dijo que atribuía una importancia particular a la opinión intelectual de la América Latina con motivo de los muy estrechos lazos morales que nos unen a ella.

Preconizó la unión y la colaboración fecundas para el renacimiento de la humanidad reconciliada.

El Rector de la Universidad de París habló del afecto de los universitarios franceses para la América Latina y de la generosidad y desinterés de esta última para el desarrollo de las relaciones intelectuales con el fin de servir a los intereses superiores de la humanidad.

Presentó a la América Latina colocándose al lado del derecho y de la justicia ayudando a Francia a obtener sus victorias.

Examinó los medios para mantener y reforzar la unión, el intercambio de estudiantes y profesores y la creación de liceos franceses de enseñanza secundaria principalmente en la América Latina.

Concluyó manifestando que el siglo futuro será el de la América Latina, a que gracias a sus riquezas y fuerzas colosales se volverá el primer pueblo del mundo y el más representativo del ideal latino.

Bebió por la gloria y prosperidad de la América Latina que prepara el magnífico porvenir del mundo.

Al terminar este orador fué saludado con prolongados aplausos.

Estado de sitio en el Cairo

LONDRES, 12 (Havas) — "The Daily Express, publica un despacho de El Cairo, anunciando que es inminente la declaración del estado de sitio.

Serbia ractifica los tratados

BELGRADO, 12 (Havas) — El Príncipe Regente firmó las ratificaciones de los Tratados de Paz entre Alemania, Austria y Bulgaria.

De Austrai

COMPLOT DESBARATADO

VIENA, 12 (Havas)—La policía desbarató una tentativa de tres comunistas húngaros para secuestrar al general Schmetzer, ex-ministro de la Guerra.

El Tratado de Versailles

Mr. LODGE INSISTIRA EN SUS ENMIENDAS

WASHINGTON, 12 (Havas)—Mister Lodge desencarpetó su resolución de paz anunciando que la mantendría continuamente en discusión ante el Senado hasta su votación.

Hungría y el Tratado

INDIGNACION QUE PRODUCE

BUDAPEST, 12 (Havas)—Hablando en la Asamblea Nacional, el Ministro de Relaciones Exteriores, denunció amargamente el Tratado de Paz y dijo que no era extraño que causase indignación en el país.

Inglaterra

LOCK-OUT

LONDRES, 12. — "Social Demokraten" anuncia que los patrones constructores declararon el lock-out, el cual afecta a 6257 obreros.

Bélgica

RESOLUCIONES DEL PARTIDO SOCIALISTA

BRUSELAS, 12 (Havas) — "Le Peuple" anuncia que el consejo general del Partido Socialista, confirmó su adhesión al principio de la defensa nacional y se declaró pronto a votar el presupuesto basado en la organización de un ejército democrático.

El consejo general decidió que los socialistas se opondrían al artículo relativo a la compra de ametralladoras.

Estados Unidos

Las elecciones presidenciales

OTRO CANDIDATO

NUEVA YORK, 12—Comunican de Honolulu que según el corresponsal en Tokio del diario "Advertiser" de Honolulu, el embajador de Norte América en Japón, Mr. Rolands Morris, piensa renunciar su cargo a fin de participar en las próximas elecciones presidenciales.

La situación en Rusia

¿Capituló Odessa?

EN PODER DE LOS UKRANIANOS

NUEVA YORK, 12 Comunican de Constantinopla que la Embajada de Rusia en esa capital, recibió un informe de Pola anunciando que los ukranianos capturaron a Odessa.

El gobierno rojo de Siberia

Un convenio entre los japoneses y rusos

WASHINGTON, 12—La embajada japonesa en esta capital dice que el convenio celebrado últimamente entre Japón y los soviets tiende muy especialmente a impedir la repetición de conflictos entre los japoneses y rusos como el ocurrido últimamente en Vladivistock cuando los japoneses desarmaron las tropas bolshevikis. El convento crea una zona neutral entre las tropas rusas y japonesas que se extiende treinta kilómetros a ambos lados de la vía férrea Usuri-Vladivostock-Khabarovka. La zona neutral será custodiada por fuerzas policiales rusas las que serán responsables de los desórdenes que en ella puedan ocurrir.

CONFIRMACION OFICIAL

LONDRES, 12 (Havas) — De fuente oficial ukraniana se anuncia que los ukranianos ocuparon Odessa.

DETENCIONES EN MOSCOU

CRISTIANIA, 12 (Havas) — Comunican de Moscú que tres miembros del Comité Central de las Cooperativas fueron detenidos.

COMUNICADO POLACO

VARSOVIA, 12 (Havas) —Un comunicado dice lo siguiente:

Rechazamos un ataque bolsheviki a nuestras posiciones, defendiendo a Kieff.

Capturamos dos batallones enemigos.

Los aeroplanos enemigos bombardearon Kieff.

Un terrible incendio en Moscou

NUMEROSAS VICTIMAS—SE CREE QUE ES UN ATENTADO

CHRISTIANIA, 12 (Havas) — Informan de Moscú que un gran incendio estallado el domingo en Khorochevo destruyó varios depósitos de artillería.

Se oyeron fuertes explosiones desde Moscú. Perecieron numerosas personas.

El hecho de que el fuego estalló simultáneamente con el comienzo de la ofensiva polaca, hace suponer que se deba a manos incendiarias.

Japón no declaró la guerra al Soviet

BERLIN, 12 (Havas) — El representante japonés desmiente el rumor de que divisiones japonesas vestidas con traje civil, fueron enviadas a Siberia.

Desmiente también que Japón haya declarado la guerra al soviet de Rusia.

GABINETE ARMENIO Y ANTI-BOLSHEVIKI

TIFLIS, 12 (Havas) — La Asamblea Nacional aprobó la formación de un gabinete armenio y anti-bolsheviki.

El comisario de Estados Unidos partió de Tiflis sin advertir a los otros comisarios sobre su intención.

CONCENTRACION

LONDRES, 12 (Havas) — Comunican de Bakou anunciando que circula el rumor de que cien mil bolshevikis se concentran en Azerbaijan.

Francia

La gran huelga de transportes

PARIS, 12. — Se realizó ayer una pesquisa en las oficinas de la Confederación General de Trabajo, siendo secuestrada correspondencia y cierto número de legajos.

PARIS, 12. — Conformemente con la orden de la Confederación General de Trabajo, el sindicato de productores y distribuidores de energía eléctrica del Sena, dirigió a sus adherentes a un llamado invitándolos a declararse en huelga.

Se han tomado todas las disposiciones en las usinas de los diferentes sectores para asegurar la continuación del funcionamiento de los generadores y de todos los servicios públicos.

Se espera que la distribución de energía eléctrica no sea considerablemente afectada esta mañana.

Desde las 5.30, hora de costumbre, los trenes del Metropolitano y del Norte y el Sud, comenzaron a circular.

Se produjeron algunas defecciones entre el personal, pero los que faltaron fueron inmediatamente reemplazados por auxiliares y voluntarios.

A partir de las 6.30, los tranvías eléctricos circulan igualmente en las principales líneas.

La circulación de autobuses está asegurada en las mismas condiciones de ayer.

La confederación protesta

OPINIONES DE LA PRENSA

PARIS, 12 (Havas)—La Confederación General de Trabajo publica un manifiesto de protesta contra la decisión del Gobierno de conseguir la disolución de la Confederación General de Trabajo, la cual indicó sin embargo que no se propone declarar la huelga general y hace en efecto un llamado a la calma y disciplina de los trabajadores, exhortándoles a abstenerse de todo movimiento en las calles que pudiera servir de pretexto para la intervención de la policía.

El Partido Socialista publica también un manifiesto que parece indicar que el acercamiento es cada vez más estrecho entre los socialistas y los sindicalistas.

Conjura a los trabajadores a obedecer la palabra de orden de la Confederación General de Trabajo, en la lucha por sus libertades.

Esos dos manifiestos afirman que es ilegal la acción del Gobierno respecto a la Confederación General del Trabajo.

"L'Humanité" publica cuatro artículos, especialmente uno de Jouhaux, secretario de la Confederación General de Trabajo, asociando las protestas de la Confederación y del Partido Socialista.

Es interesante observar que ninguno de esos artículos contiene sin embargo violencias.

Otros diarios socialistas protestan igualmente contra la medida gubernamental.

Fuera de los diarios socialistas, toda la prensa aprueba la decisión del Gobierno.

"Petit Journal" estima que la decisión del primer ministro, M. Millerand, no puede ser sospechada de hostilidad hacia el sindicalismo, pero pone fin a una ficción.

Para "Le Petit Parisien", M. Millerand, que fué un ardiente sindicalista y sigue siendo partidario resuelto de la acción sindical, recuerda a la Confederación General de Trabajo el respeto a la ley, únicamente porque ve en ello el médio de evitar un gran peligro probable que amenaza al país y a los trabajadores.

"Le Matin" estima que el Gobierno defiende al mismo tiempo que la libertad de trabajo la libertad de votos, pues en la República la discusión debe ser libre y una discusión que prosigue bajo la amenaza del hambre no es una discusión libre.

Los diarios de opinión moderada y los de la derecha incitan al Gobierno a proseguir en el camino que ha tomado.

España

Notas taurinas

EL FAMOSO MATADOR GAONA SE DESPEDIRA EN LA PLAZA DE TOROS.—UNA INNOVACION DE MADRID.

MADRID, 12 — El señor Rodolfo Gaona diestro matador mejicano que ha ganado fama por su valor, elegancia e inteligencia contra los mejores toros, en muchas plazas de España, he resuelto abandonar su peligrosa profesión en cuanto cumpla sus actuales contratos en España.

El señor Gaona volverá a Méjico probablemente a fines del mes de Octubre próximo.

En Méjico tiene treinta contratos en varias plazas, incluso en la de la capital y esas serán sus últimas corridas.

Una vez cumplidos sus actuales contratos en España, el señor Gaona se irá a Méjico acompañado del señor Agustín García, quién acaba de regresar de Venezuela y de Panamá, donde ha ganado brillante reputación.

Al principiar la temporada de 1921 el señor Gaona volverá a España para hacer una gira de despedida y aparecerá por última vez en la plaza de toros de Madrid en Abril de ese año.

Cuando regrese a Méjico el señor Gaona se llevará a uno de los mejores novicios españoles, según se informa en los círculos taurinos, pero como las gestiones están en curso aún se reserva el nombre de ese novicio.

BARCELONA, 12 — "La Nación" se ha introducido una novedad en el arte del toreo.

Esta novedad se difunde rápidamente en toda España y consiste en lecturas hechas por toreros y críticos famosos.

El señor Ignacio Sánchez Mejías abrió una serie de esas lecturas en el Club de Toreo ante un numeroso auditorio.

LA CARESTIA DE LA VIDA

MADRID, 12 (Havas)—El Ministro de Gobierno se ocupa principalmente de remediar la carestía del trigo, anunque la cosecha se anuncia mejor que la anterior.

—Informan de El Ferrol que se han desencadenado temporales, resultando dañados los campos.

—De Zaragoza comunican que las cosechas sufrieron perjuicios a causa del intenso calor reinante.

—Informan de Armeria que en el pueblo de Tabernas se despeñó un autobús en un puente, resultando un muerto y cuatro heridos.

—En el pueblo de Sorbas ocurrieron disturbios a raiz de la carestía del pan.

—Informan de Valencia que se formaron colas en los estancos, ocurriendo algunos incidentes y resultando varios contusos.

—Los parlamentos valencianos han pedido la reposición del Gobernados.

MANIOBRAS CONSERVADORAS

MADRID, 12 (Havas) — Se dice que los conservadores procuran unirse para retrasar el advenimiento de los liberales al poder.



Información americana

La victoria de los revolucionarios en Mejico

Por qué cayó Carranza

Movilización de buques yanquis

NUEVA YORK, 12—Informan de El Paso que según el señor Ezequiel Salcedo, ex-miembro del Estado Mayor del general Obregon, las fuerzas de este jefe persiguen al general Carranza y a sus partidarios entre San Marcos y Apizíaco.

WASHINGTON, 12 — El Secretario del Departamento de Marina, Mr. Daniels, anunció ayer que varios destroyers y un crucero de la Unión llegaron a Tampico encontrando a esa ciudad en calma.

Otro destroyer norteamericano llegó a Veracruz.

Otra va en viaje hacia Tuxpam.

WASHINGTON, 12 — El Departamento de Marina ordenó que tres destroyers acompañen al buque de guerra "Oklahoma" en su viaje de Nueva York a Cayo Hueso.

Este viaje se realiza en previsión de requerirse la presencia de dichas unidades de la armada de la Unión en aguas mejicanas.

WASHINGTON, 12—El goebierno revolucionario mejicano ha pedido su inmediato reconocimiento por los Estados Unidos.

NUEVA YORK, 12—Informan de El Paso que el señor Sebastián Carranza, sobrino del presidente mejicano depuesto, y que se halla en aquella ciudad ha declarado que la caída de su tío ha sido motivada por su política exterior y especialmente por su oposición a los Estados Unidos.

El joven Carranza que anteriormente fué tesorero general del Estado de Tamaulipas ha declarado lo siguiente:

"Creo que el nuevo Gobierno sacará provecho de los errores de los que le precedieron y dedicará mayor atención al desarrollo de las industrias y de la instrucción.

"Cualquiera que haya estudiado a los norteamericanos, sabe que estos no han deseado apoderarse de Méjico".

NUEVA YORK, 12—Anuncian de Agua Prieta que según lo anuncian los dirigentes militares, el general Iturbe con tropas federales en número de 1700 hombres se rindió en Mazatlan al general Flores, haciendo entrega a la guarnición de todos sus equipos.

WASHINGTON, 12 — Se anuncia que el gobierno revolucionario mejicano ha encomendado al señor Emiliano Gómez, agente comercial en Nogales, de la misión de solicitar al Gobierno de Estados Unidos el reconocimiento inmediato de aquella situación.

Se espera que esta tarde sea discutido este asunto por el Presidente de la República, Mr. Wilson, con los miembros del Gabinete.

DECLARACION DE LOS LIBERALES

NUEVA YORK, 12—Comunican de ElPaso, qué el representante del Partido Liberal Constitucional mejicano en esa ciudad ha publicado una declaración, anunciando que los Estados de Yucatán, de Campeche y de Chiapas, se han unido a la revolución.

Además confirma la noticia de que han sido asesinados numerosos prisioneros políticos por los partidarios del Presidente Carranza.

Según informa en la capital mejicana reina ahora completa calma.

Italia

Caida del gabinete italiano

El gabinete de Nitti derrotado

ROMA, 12—El ministerio presidido por el señor Nitti reñunció.

ROMA, 12—El Gabinete del señor Nitti fué derrotado en la Cámara por 193 votos contra 112, por haberse negado a discutir las interpelaciones sibre la agitación de los empleados de correos y telégrafos.

De nuevo, la huelga de teléfonos y telégrafos

EN SEÑAL DE PROTESTA

ROMA, 12. — A raiz de la agitación de los empleados de correos, telégrafos y teléfonos, el Gobierno castigó a algunos empleados dirigentes del movimiento.

Cuando los castigos fueron conocidos ayer de mañana por los empleados de Roma y algunos otros centros, éstos abandonaron el trabajo.

De las 10 a las 18 horas los servicios estuvieron casi completamente interrumpidos.

El servicio quedó nuevamente suspendido a las 20 horas, pues los empleados participaron en un mitin para discutir la situación a raiz del voto de la Cámara.

Se cree que la agitación cesará, especialmente porque el voto de la Cámara es interpretado como favorable a las reivindicaciones de los empleados de correos, telégrafos y teléfonos.

Beatificación de Luisa Mariliac

LA CEREMONIA EN LA BASILICA DE SAN PEDRO

ROMA, 12 (Havas)—Esta mañana en la basílica de San Pedro hermosamente engalanada, tuvo lugar la ceremonia de beatificación de Luisa de Marilac, en presencia de los Cardenales, más de 200 obispos y altos dignatarios de la Corte Pontifical.

Después de la Misa, se dió lectura al mensaje pontifical relativo a la beatificación.

Después los velos que cubrían el cuadro de la apoteósis de la bienaventurada, fueron corridas, en medio del sonar de todas las campanas.

Por la tarde, el Papa descendió a la basílica, ocupando la silla de manos y seguido de un gran cortejo.

El Sumo Pontífice se dirigió al altar mayor.

Después de la ceremonia litúrgica, el Papa recibió a los Cardenales y recibió los tradicionales ramos de flores y libre de la vida de la bienaventurada, ricamente encuadernado.

Después, acompañado el mismo cortejo, el Papa regresó a sus habitaciones, siendo muy ovacionado.

RECORDANDO A BISSOLATI

ROMA, 12 (Havas)—En la Cámara, se conmemoró al extinto hon. Bissolati.

Hablaron diputados de todos los Partidos.

La Cámara resolvió levantar la sesión en señal de duelo.

Noticias generales

VARIAS NOTICIAS DE ESPAÑA

MADRID, 12 (Havas)—El Cónsul de Chile en La Coruña, ha sido nombrado Comendador de la Orden de Isabel la Católica, por sus trabajos de aproximación hispano-americana.

Según despachos recibidos en esta capital el vapor "Guillaume" ha llegado a Santander con algunos casos de peste bubónica a su bordo.

—El General Weyler ha partido para Barcelona. Concurrieron a despedirle numerosas personas, especialmente militares.

La Reina de Italia ha condecorado al Rey Alfonso con la Cruz del Mérito de la Cruz Roja Italiana, por la intervención del Soberano a favor de los prisioneros de guerra italianos.

ASCENSOS EN LA DIPLOMACIA ESPAÑOLA

MADRID, 12 (Havas)—El Consul en Buenos Aires, señor Joaquín Itirralde, ha sido ascendido a Consul de primera clase, pasando a ocupar ese cargo en Liverpool.

—El Consul general en San Pablo, señor Manuel Cabeyro, es ascendido a Consul de primera clase y pasa a desempeñar ese cargo en Buenos Aires.

—Se jubila al ministro de España en Chile, señor Manuel García, sustituyéndolo el señor Manuel Valles.

—Es ascendido a ministro de segunda clase el Vizconde de la Fuente, que continuará en Montevideo.

EL DUELO DE SUECIA

ATENAS, 12 (Havas)—El Rey ordenó en la Corte el duelo durante una semana por la muerte de la Crownprincesa de Suecia.

NOTICIAS DE PORTUGAL

LISBOA, 12 (Havas) — "O Seculo" dice que el ministro de Finanzas declara que no piensa en disolver el comité de control de cambios comerciales.

—"Diario Oficial" publica una ordenanza regularizando más las compras y ventas de monedas, cupones, billetes y efectos negociables en los Bancos.

(CONTINUA EN LA 5.a pág.)

(CONTINUACION DE LA 4.a pág.)

La Argentina al día

DERECHO, EN EL SEMINARIO — CONSEJO DE LA HABITACION — EL TRIGO SE AGOTA — EL VA. POR "MALTE".

BUENOS AIRES, 12—El Consejo Directivo de la Facultad de Derecho decidió la implantación de cursos en los Seminarios, los cuales se iniciarán a partir del 1.o de Junio.

—Hoy se aprobó el programa del Consejo de la Habitación, patrocinado por el Museo Social.

—"La Razón" anuncia que el trabajo en los molinos harineros empieza a paralizarse. Algunos no trabajan ya debido a que se agotan las existencias de trigo. Termina diciendo que los productores carecen de trigo, el cual se halla exclusivamente en manos de los intermediarios entre nuestra plaza y el exterior.

—Esta tarde zarpó el paquete francés "Malte".

—Ocupándose del arbolado en los caminos de campaña, la Sociedad Forestal propone la creación de viveros en las Municipalidades del interior.

El cierre de las casas de empeño—La muerte de N. Mihanovich—Viajes gratuitos en tranvía—La flota Mihanovich.

BUENOS AIRES, 12—La Cámara en lo Criminal ratifica las medidas adoptadas por la Intendencia respecto al cierre de las casas de empeño clandestinas.

—Todos los diarios publican necrologías de Nicolás Mihanovich (hijo). "La Razón" recuerda que el extinto fué uno de los que participaron y alentaron la fundación de dicho diario.

Su sepelio se realizará a las 16 horas en el cementerio del Norte.

—Después de una conferencia del administrador general del tranvía Anglo-Argentino con el jefe de policía se ha resuelto que a partir del día 25 del corriente puedan viajar gratuitamente los empleados subalternos que vistan uniforme.

—A consecuencia de la frecuencia con que se producen las huelgas la empresa Mihanovich parece decidida a desprenderse de su flota.

Fiestas mayas—Renuncias en el Banco Hipotecario—Los teléfonos automáticos—El robo del famoso collar—Concejo Deliberante.

BUENOS AIRES, 12—Continúan en todas partes con gran entusiasmo y actividad los preparativos de las fiestas mayas.

—Los señores Rafael Vegas Herrera y Daniel Cranwell, presidente y vocal respectivamente del Directorio del Banco Hipotecario Nacional, presentaron renuncia al Poder Ejecutivo, de sus cargos.

—Respecto a la implantación de teléfonos automáticos en la capital federal "La Prensa" hace varias consideraciones diciendo que por fin estará ligada Córdoba, Bahía Blanca y Santa Fe.

—No han dado resultado las nuevas diligencias practicadas tendientes al esclarecimiento de la misteriosa desaparición de un collar de perlas valuado en la suma de dos cientos cincuenta mil pesos.

—En la sesión celebrada anoche por el Concejo Deliberante se trataron diferentes asuntos.

—El concejal señor Ortiz presentó renuncia de su cargo la cual le fué aceptada.

GRAVE ESTADO DE PUEYRREDON — DESMENTIDOS ACERCA DEL PRESTAMO A LOS ALIADOS — RUMORES DE RENUNCIA DE UN MINISTRO — UN INTENDENTE CON "OVER ALL" — EL PAN EN LAS FERIAS FRANCAS.

BUENOS AIRES, 12 — El ministro de Relaciones Exteriores, doctor Pueyrredón, sufrió una agravación hoy en su enfermedad.

Innumerables personas pasaron por su domicilio.

—De fuente autorizada se sabe que carece de fundamento la versión relativa al retiro de Italia del pedido de crédito para la compra de productos argentinos.

En cuanto a la actitud de Inglaterra, lo que hay de cierto es que el ministro británico ha confirmado la manifestación que hizo el año pasado la Legación inglesa de que el goibierno británico no utilizaría la parte que le corresponde en ese crédito, pero que vería con placer que el Senado argentino votase ese crédito para Francia e Italia. En lo referente a Francia, la votación de ese crédito haría un excelente efecto; y respecto a Italia se sape que el encaje efectivo de 700 milolnes de liras de las 832 millones suscritas aquí, es considerado solo como un anticipo de dinero que Italia necesita invertir aquí para adquirir trigo y otros productos argentinos.

—Circulan rumores de que el ministro del Interior renunciaría y sería reemplazado por el señor Sagarna, actual ministro de la Argentina en Lima.

—El Intendente municipal de Tucumán encurrió a su despacho vistiendo un traje over all.

El Intendente municipal visitó diversas fábricas de calzado cambiando ideas sobre la posibilidad de venderlos en las ferias francas a precios módicos.

—La Municipalidad inició con éxito la venta de pan blanco a treinta centavos el kilo.

Millares de kilos de pan quedaron agotados en un momento.

ZULOAGA Y EL CRUCE DEL ATLANTICO — PROYECTO — ENSAYO DEL HIDRO-AVION QUE CRUZARA EL PLATA.

BUENOS AIRES, 12 — El aviador capitán Zuloaga recibió una conceptuosísima carta del actor Parravicini ofreciéndole un teatro para dar conferencias pro travesía del Atlántico por vía aérea, lo mismo que organizar funciones extraordinarias con el mismo fin.

El capitán Zuloaga agradeció el ofrecimiento y seguramente dará en breve una conferencia.

—El Intendente municipal proyecta crear un Conservatorio Musical anexo al teatro Colón.

—Hoy se ensayará el hidro-avión Handley Page con el cual el piloto Clowes realizará viajes entre ésta y Montevideo.

ULTIMO MOMENTO

BERLIN, 12 (Havas) — Pronunciando discursos ayer en una gran manifestación de comunistas y socialistas independientes, Ledebour y Dacumig pidieron la reanudación inmediata de las relaciones políticas con Rusia.

ATENAS, 12 (Havas)—La prensa pide que las tropas griegas que ocupen Tracia tan pronto como el texto del Tratado sea entregado a los delegados turcos, creyendo que es ese el único medio de evitar complicaciones y poner término a las intrigas búlgaras.

ROMA, 12 (Havas)—en la Cámara el señor Nitti anunció la dimisión del Gabinete.

ROMA, 12 (Havas)—Informan de Venecia que el principe de Udine inauguró una exposición de Bellas Artes.

ROMA, 12 (Havas)—Anuncian de Stabia que el navío "Caraccilo" ha sido botado al mar con toda felicidad.

ROMA, 12 (Havas)—Los diarios dicen que a raiz del voto de ayer en la Cámara, las negociaciones de Pallanza han quedado suspendidas.

El señor Scialoja regresará hoy a Roma.

SANTIAGO DE CHILE, 12—"La Nación" dice que están bien encaminadas las gestiones para adquirir un segundo "dreadnought" y que el Gobierno estudiaría una ventajosa proposición de Inglaterra para la venta de 50 submarinos.

Deportes y deportistas

FOOTBALL

En el Consejo Superior

Resoluciones adoptadas

Presidiendo el doctor Blengio Rocca y con asistencia de los señores Bascuas, Viera, Peyrou, Fernández, Lígaro, Bermúdez, Bastos, Paez Formoso, Garderes, Sienra, Ottati, Silveira Zorzi, Casas, Veiga Goulard, Agorio, Usera, Bermudez y Chopitea sesionó el Consejo Superior de la Asociación.

Abierta la sesión se dió lectura del acta de la sesión anterior, la que fué aprobada sin observaciones.

Oidas las exposiciones de varios delegados, se resolvió pasar a la Comisión de Penas, el estudio de las denuncias formuladas contra los jugadores Baldomir, Broncini, Minoli y Vidal, por su actitud antideportiva en los encuentros del domingo.

El secretario, de inmediato, dió lectura a los formularios de los últimos encuentros, que no siendo observados, pasaron al archivo general.

Se resolvió jugar el domingo el match por la Copa "Río de la Plata", entre Nacional Boca Juniors. El lance se realizará en el field de Nacional, bajo la dirección del señor Aphestegui. Actuará de linesman uruguayo, Ricardo Vallarino.

Se han fijado los siguientes precios:

Entrada general	$ 0.20
Entrada a gradas	0.20
Tribuna	0.40
Platea	0.80
Palco	3.00

Por el Campeonato Uruguayo se jugarán el martes 18 los siguientes partidos:

Wanderers v. Central, en Belvedere. Juez, Scotteguazza; sustitutos, Garrido y Deccia.

Peñarol v. Universal, en Las Acacias. Juez a designarse por la mesa, en el caso de que Universal acepte jugar este match.

Dublin v. Nacional, en el Parque Central. Juez, Aphestegui; sustitutos, Gotta y Usher.

Uruguay Onward v. Belgrano, en el Parque Capurro. Juez, Montecoral; sustitutos, señores Luissi y Cicerale.

Charley v. Reformers, en Piedras Blancas. Juez, Ricardo Vallarino; sustitutos, Vallarino y Espera.

River Plate v. Liverpool, en el Parque Lugano. Juez, De Vila; sustitutos, Macció y Labrada.

En el match Charley v. Reformers, no se cobrará entrada.

Se acordó citar por vez postrera a la Convención, para el lunes, y a la comisión para el miércoles, por ser feriado el día martes.

La Tesorería comunicó que se recaudaron el domingo las siguientes cantidades:

Peñarol-U. Onward	$ 1.281.35
Nacional-Central	288.40
Liverpool-Reformers	21.25
Dublin-Universal	3.30
River Plate-Belgrano	11.85

El señor Oscar Ramond, comunicó que decepcionado con la Asociación de Referees, prestará nuevamente su concurso a la Asociación.

Debido a haber actuado en tres partidos, sin el carnet respectivo, se suspendió por un partido al jugador Luissi, de River Plate.

También se penó con un obligado descanso por un encuentro al jugador Tognola, quien desobedeció las indicaciones del juez que actuó en el lance Reformers-Dublin.

Por indicación del señor Bermúdez, se concedió carnet de libre acceso a los fields, a los deportistas que han luchado en pró del reporte, señores William Poole, Jorge Sturzzenegger, Litchemberg, Alfredo Le Bas, Alvaro Saralegui, José M. De Vecchi, Abelardo Véscovi y Cayetano Saporiti.

Se aprobó el informe de la Comisión de Asuntos Internacionales, que aconseja la mediación de nuestras autoridades, en el conflicto argentino. (Se vé cada cosa!)

Por último, se produjo un desagradable incidente en el que intervinieron principalmente los señores Bascuas y Agorio, a consecuencia del asunto Ravera-Mongelar y Vidal. Se defendió al Tribunal de Pases, criticándose acerbadamente la actitud del club Universal, que deberá explicar su situación. Además tributase un voto de aplauso a la subcomisión asociacionista.

ECOS DEL TURF

Los ejercicios de ayer

CORRIDAS Y FLOREOS

Me Pelaron, Ponciolo, 1400 metros es 1.31 3/5. Candidato a Florida.

Za la Vic, T. Batista, 1.200 en 1.16 2/5.

Rodin, Ferragut, 2000 metros en 2.6. Ultimos 1600 en 1.40 2/5; últimos 1000 en 1.1 2/5 a la par de Prendusqy con Mariescurrena. Ganaba el Diamond.

Destiny, M. Pérez, 1200 metros en 1.21 2/5, a voluntad.

Pronósticos de la prensa argentina para la reunión de hoy

DIARIOS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
Crítica	Her Magesty	Luminosa	Garrotín	Quirno Costa	Democracia	Alcanfor II	Florette	Centauro
La Epoca	Egregia	Luminosa	Kinkoró	Tangage	Melancólica	Napolitano	Cartagena	Promisión
El Diario	Galapago	D. Blanca	Sorgo	Quirno Costa	Marchioness	Alcanfor II	Eonia	Machucho
L. Palabra	Her Magesty	Luminosa	Garrotín	Tangage	Democracia	Alcanfor II	Flapper	Espumante
Fray Mocho	Egregia	Luminosa	Kinkoró	Quirno Costa	Marchioness	Alcanfor II	La Tourbie	Promisión
La Mañana	Galapago	Luminosa	Sorgo	Tangage	Democracia	Shahriar	Cartagena	Centauro
La Argentina	Her Magesty	D. Blanca	Garrotín	Quirno Costa	Marchioness	Alcanfor II	Florette	Espumante
E. Sportivo	Galapago	Luminosa	Kinkoró	Tangage	Democracia	Alcanfor II	Flapper	Promisión
La Unión	Egregia	Luminosa	Sorgo	Quirno Costa	Marchioness	Shahriar	La Tourbie	Centauro
G. di Italia	Her Magesty	Luminosa	Garrotín	Tangage	Democracia	Alcanfor II	Florette	Espumante
La República	Galapago	D. Blanca	Sorgo	Quirno Costa	Melancólica	Alcanfor II	Flapper	Promisión
La V. del N.	Egregia	Luminosa	Sorgo	Tangage	Democracia	Shahriar	La Tourbie	Centauro
T. Española	Her Magesty	Luminosa	Garrotín	Quirno Costa	Melancólica	Alcanfor II	Cartagena	Espumante
La P. Zeltun	Egregia	D. Blanca	Partagás	Satanás	Democracia	Shahriar	Flapper	Centauro
La P. Italia	Galapago	Luminosa	Sorgo	Quirno Costa	Melancólica	Alcanfor II	Eonia	Promisión

My Toy, A. Pérez, 1400 metros en 1.27 3/5. En buena forma.

Fusilier, Sormani, 2000 metros en 2.9 1/5. Buen trabajo.

Oh la la!, A. Batista, 1100 metros en 1.13 1/5. Regular.

Ramuntcho, Ponciolo, 1900 metros en 2.3 con 1.4 1/5 en los últimos 1000.

General Osorio, N. González, 2000 metros en 2.13.

Dairy Boy, Gómez, 1600 a voluntad, en 1.49.

Fulmine, A. Pérez, 2000 metros en 2.6 3/5, con 1.3 1/5 en los últimos mil. Corre mucho.

Casiopea, A. Pérez, 2500 metros en 2.48 3/5 con tren moderado.

Grey, A. Batista, 2400 metros en 2.38 con 51 2/5 en los últimos 800.

Zárate, F. Pérez, 1200 metros en 1.16.

La Buena Moza, Bentancor, la milla en 1.41 1/5.

Portento, P. Batista, igual distancia que la anterior en 1.42 con 50 4/5 en los últimos 800.

Duraznero, T. Batista, 1300 metros en 1.22 3/5.

PARTIDAS

Quaker, Mendoza, 1000 metros en 1.6.

Boulanger, Ponciolo, 800 en 48 4 quintos.

Aspirina, Ponciolo, 800 en 49.

Pasaporte, Ferragut, 1000 metros en 1.4 1/5.

Saint Goar, Q. Medina, el kilómetro en 1.2 1/5.

Lucano, Ponciolo, 800 en 49 2/5.

Norfolk, Q. Medina, 1000 metros en 1.4 4/5.

Rebeldía, F. Pérez, 800 en 51 2/5.

Vanyvan, J. Martínez, 800 en 49, del lado opuesto.

Rodó, peón, 800 en 53 1/5.

Don Gregorio, P. Batista, 700 en 44.

Dorare, M. Pérez, 700 en 42.

Carillón, A. Batista, 830 con tren moderado.

Chimango, Sormani, 1000 metros en 1.2 1/5.

Disparo, A. Pérez, 700 en 45.

Zamor, A. Batista, 700 a voluntad.

Embeleco, M. Pérez, 700 en 43 3/5

Palombe, I. Camacho, 700 en 42 1/5 a tirones.

Poca Suerte, peón, 700 en 43 2/5

Grisval, Ponciolo, 700 en 42 3/5

Secretario, peón, 600 metros de la recta opuesta en 36 2/5.

Coruja, F. Pérez, 800 en 54 4/5.

Bruna-Deago, Ferragut y B. Gómez, 1000 metros en 1.4 4/5.

Tercaz, peón, 600 metros en 37 2 quintos.

Berretín, A. Pérez, 700 en 44 1/5.

Ascencio, Ferragut, 700 en 45.

Veterano, peón, 500 metros, de las cintas, en 29 2/5.

Comet, J. Pérez, el kilómetro en 1.4 2/5.

Ford, Silveira, 1000 metros en 1.2 3/5 con 18 en los últimos 300.

Poco Pico, P. Batista, 700 en 43 2/5.

Rey Puesto, peón, 1000 metros en 1.2.

Doctrina, T. Batista, 1000 metros en 1.4 4/5.

TURF ARGENTINO

INFORMACION GENERAL

Pronósticos

1.a Carrera: EGREGIA.
2.a carrera: AUKER.
3.a carrera: PARTAGAS.
4.a carrera: SATANAS
5.a carrera: MELANCOLICA.
6.a carrera: NAPOLITANO.
7.a carrera: CARTAGENA.
8.a carrera: MACHUCHO.

Competidores y montas

Premio Pulonia — 1600 m.
1. Her Majesty 51, J. Arcuri.
2. Egregia 49, M. Acosta.
3. Galápago 47, A. J. Borean.

Premio Feipilia — 1200 m.
1. Doble Blanca 56, J. Greme.
2. Maya 56, J. Benvenutti.
3. Luminosa 56, R. Pelletier.
4. Auker 56, A. G. Borean.

Premio Decidida — 1500 m.
1 Garrafal 56, E. Canessa.
2 Romántico 56, C. Fenucci.
3 Kinkoró 56, A. Quinteros.
4 Chimborazo 56, no corre.
5 Royal Carrot 56, X. X.
6 Sorgo 56, N. Berazategui.
7 Belmonte 56, A. G. Borean.
8 Matalobas 56, M. Lema.
9 Garrotín 56, J. Vignatti.
10 Kitilipi 56, R. V. Lanatti.
11 Partagás 56, J. Cichetti.

Premio Majestuosa — 1000 metros
Bazalote 56, J. González.
2 Quirno Costa 56, R. A. Carabajal.
3 Tangage 56, A. Grassi.
4 Triplepatté 56, D. Cardoso.
5 Satanás 56, F. Moreno.
3 .shUS annJi3 goqof waof yow fat

Premio Ramón Bians — 1200 metros
1 Copihué 54, no corre.
2 Lonco Millá 54, no corre.
3 Carmuchita 54, A. G. Borean.
4 Democracia 54, D. Englander.
5 Lahore 54, no corre.
6 Melancólica 54, F. Cichetti.
7 Marchioness 54, M. Acosta.

Premio Indiecita — 1700 metros
1 Rey Mago 60, F. Ferrari.
2 Alcanfor II 60, dudoso.
3 Schahriar 57, J. Moreno.
4 Guilbert 57, R. Pelletier.
5 Napolitano 51, E. Peñaloza.
6 Previous 51, A. G. Borean.

Premio Dalmacia — 1000 metros
1 Fiorette 57, M. Lema.
2 Cartagena 55, J. Verduri.
3 Egregia 50, no corre.
4 Flapper 49, T. Torrilla.
5 Taica 48, E. Peñaloza.
6 Maroma 48, X. X.
7 Pomaré 48, A. Grassi.
8 Hydre 48, dudoso.
9 Espiguita 46, J. Fernández.
10 Monedilla 46, J. Moreno.
11 Eonia 43, dudosa.
12 La Tourbie 43, M. Acosta.
13 Diosma 41, J. González.
14 Bombonniere 40, no corre.

Premio Gran Cosa — 2500 metros
1 General Capdevila 63, no corre.
2 Charol 59, D. Englander.
3 Centharo 57, A. Grassi.
4 Massena 54, E. Peñaloza.
5 Espumante 53, R. Rivero.
6 Machucho 53, C. Fenucci.
7 Floro Azul 52, M. Lema.
8 Broquel 51, A. Grassi.

LAS REUNIONES PROXIMAS

LOS FORFAITS

En el programa a realizarse el domingo se han declarado los forfaits siguientes:

Premio Verona, 2000 metros. — Portento 40. Fusilier 40. Ascencio 40. Saint Angélica 40.

Premio Soda Brandy, 1900 metros.—Campana 35.

Premio Fortaleza II, 1400 metros.—Boulanger 60.

Premio Biscuit Royal 2200 metros.—Grey 40, Cigalo 40, Don Tomás 40, Vanadium 40.

LA DEL MARTES 18

Premio Tita Ruffo, 2000 metros. — Saint Angélica 40, Ramuntcho 50, Ascencio 40, Quacker 52. (Nuevo handicap).

Premio Abati Pororó, 1600 metros.—Entretenida 41.

Premio Dorare, 1600 metros. — Tabú 52. El handicap se elevó en dos kilos.

Premio Travieso, 2400 metros.—Rodin 70, Gazeón 40, Baron 40, Beware 50, Bristol 58, Vogt 55. Se elevó el handicap en 1 kilo.

ORDEN DE LOS PROGRAMAS

LA DEL DOMINGO

1.a carrera, — Premio Zamor, 1300 metros.
2.a carrera, — Premio Fortaleza II, 1400 metros.
3.a carrera, — Premio Zeña, 1100 metros.
4.a carrera, — Premio Verona, 2000 metros.
5.a carrera, — Premio Zamora, 1400 metros.
6.a carrera, — Premio Bombon Bleu, 1200 metros.
7.a carrera, — Premio Soda Brandy, 1900 metros.
8.a carrera, — Premio Biscuit Royal, 2200 metros.

LA DEL MARTES 18

1.a carrera, — Fille de l'Air, 1500 metros.
2.a carrera, — Remate, 1500 metros.
3.a carrera, — Fulmine, 1400 metros.
4.a carrera, — Dorare, 1600 metros.
5.a carrera, — Cuartel Reina, 1100 metros.
6.a carrera, — Tita Ruffo, 2000 metros.
7.a carrera, — Abati Pororó, 1500 metros.
8.a carrera, — Travieso, 2400 metros.

Premio Tita Ruffo, 2000 metros. — En virtud de las declaraciones de forfaits, el handicap de esta carrera, que figura en el programa del martes 18, ha sido hecho en la forma siguiente: Newmoon 45 kilos, antes 40 kilos. Cien Fuegos 44, antes 40. Radamés 47, antes 42. Graal, Osorio 44, antes 45. At Last 57, antes 57. Anhelo 55, antes 55.
9 Crisis 50, M. Altamiranda.
10 Promisión 49, R. Pelletier.
11 Yupanqui 47, T. Torrilla.

Apronte

DE LA PRIMERA

Galápago con Boreau a la par de Alcanfor II con Torterolo, anduvieron 700 metros en 40 3/5 del lado opuesto. Buen apronte.

DE LA SEGUNDA

Luminosa, piloteada por Benvenutti a la par de una compañera con Pelletier; pasaron 700 metros del lado opuesto, en 41 2/5. Anduvieron bien.

DE LA TERCERA

Royal Carrot, conducido por Napia, hizo en 36 2/5 los 600 metros.

Partagás, dirigido por Cichetti, cubrió la misma partida que el anterior en 36 2/5.

DE LA CUARTA

Quirno Costa, con Carabajal, apareado con Artero dirigido por Cassino, ensayaron en 600 metros, marcando en buen estilo 35 2/5.

Tangage, Grassi, 600 metros en 35.

DE LA QUINTA

Democracia ginetéada por Englander, ejercitó en la partida general, en buena forma.

Marchioness II, con Acosta, trabajo en 600 metros, empleando 37.

DE LA SEXTA

Alcanfor II apareado con Galápago, montados respectivamente, por Torterolo y Boreau, pasaron 700 metros en 40 3/5. Se desempeñaron muy bien.

Guilbert con peón a la par de Espiguita con Fernández, hicieron 700 metros en 42.

DE LA SEPTIMA

Flapper, dirigida por Torrilla, pasó 700 metros en 41 4/5.

Talco, bajo la dirección de Peñaloza, anduvo 700 metros en 42.

Espiguita. Damos su apronte en la sexta.

Eonia, con Moreno y Yesquero con Torterolo, apareados, pasaron el kilómetro en 1 3/5.

DE LA OCTAVA

Charol, montado por el peón, marcó 49 en los 800 metros.

Centauro con Cassino, a la par de Jacinta con Grassi, recorrió 1000 metros en 1.1.

Massena con la monta de Peñaloza, hizo 800 metros en 47 2/5.

Espumante, Rivero, 800 metros en 48 2/5.

Floro Azul, con Lema a la par de Quena con Fernández anduvieron 700 metros en 41.

Promisión, piloteado por Pelletier, 700 metros en 42.

Yupanqui con Nápoli a la par de Delcassee con Borean, anduvieron 800 metros en 48 3/5.

Diversos ejercicios

PARTIDAS Y FLOREOS

Buenos Aires, 12—A EL TELEGRAFO — Montevideo — Presenció las partidas generales y floreos que detallo a continuación:

Lady Ada, peón, 700 metros en 41 2/5.

Muy Linda, Lema, 1600 metros en 1.41 2/5.

Habano, Grassi, 700 metros en 41 3/5.

Galán, Fenucci, 1000 metros en 1.1.

Mala Sombra-Silver Rose, con Benvenutti y Pelletier, 1.200 metros con codo, en 1.15.

Grey Fox, Tortorelo, 800 metros en 48 2/5.

Atención-Marocco, Cichetti y Alvarez, 700 metros del lado opuesto en 41.

Sun Rays, Fenucci, floreó 2500 metros a medio correr.

Cylleval, Moreno a la par de un compañero, 700 metros en 41 2/5.

Palospavos-Trapecio, con Moreno y Torilla, 600 metros en 35 2/5.

Pretal, Torterolo, 600 metros en 36 al freno.

El Temerario, Altamiranda, 800 metros en 48.

Papusa, Moreno, 700 metros en 41 2/5.

Fanfarrona, Torterolo, 2000 metros en 2.7.

Gran Coleeta, Altamiranda, 1500 metros en 1.34 2/5.

Por Dios, peón, 1500 metros en 1.37.

Simplex, Morales, 700 metros en 42.

Taladro, Ferrari, 700 metros en 41 3/5.

Zig Zag, Arcuri, 800 metros del lado opuesto en 47.

Farman, Arcuri, 1000 metros en 1.

Fair Play-Usurero, con Acevedo y Ojeda, 1000 metros en 59.

Infiesto, Arcuri, 800 metros en 49.

Ge-ñi-có, Fenucci, floreó 2000 metros en 2.12.

Banquo, Orrego, 1700 metros en 1.50.

Mi Mamita, T. Fernández, 700 metros en 42 2/5.

Merry Chap, Cassino, 2200 metros en 2.19 3/5.

Traviesa, peón, 1000 metros en 1.1

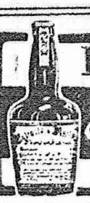
Leguleyo, Carabajal a la par de un compañero, 700 metros en 43.

Manía-Malévola, con Borean y peón, 700 metros en 42.

Jean, Fenucci, 700 metros en 43 2/5.

Gran Tunante, Benvenutti, 1500 metros en 1.36.

Doraret, Torterolo, 800 metros lado opuesto en 49.



Camara de Comercio

Importación de Azucar

Habiendo resuelto el Consejo Nacional de Administración que de la nueva partida de azúcar que el Gobierno Argentino permite exportar para el Uruguay, sean destinadas 2.500 toneladas al comercio mayorista de la Capital, de acuerdo con las cantidades que para cada uno fije la Cámara de Comercio, se invita al comercio a que se hace referencia a presentar sus pedidos en la Secretaría de la Cámara de Comercio hasta el día sábado 15 del corriente a las 12 horas.

Los interesados deberán llenar al efecto un formulario que les será entregado en la Secretaría de la Cámara de Comercio, en el que también expresarán que aceptan la regulación de precios que establezca el Ministerio, comprometiéndose, además, a no vender al comercio en cantidades mayores de 100 bolsas y a aceptar el porcentaje de cantidades que la Cámara juzgue oportuno fijar. — Montevideo, Mayo 10 de 1920. — El Secretario. 1028-my.15.

Banco de Préstamos Inmobiliarios

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA 2.a CONVOCATORIA

Se convoca a los señores accionistas y suscriptores de acciones para la asamblea extraordinaria que tendrá lugar el 15 del corriente a las 4 p. m., en el local social 25 de Mayo 411 para tratar la siguiente orden del día:

1.o Balance y memoria al 31 de Marzo de 1920

2.o Resolver la liquidación o continuación de la Sociedad.

3.o En caso de resolver la liquidación, nombrar la comisión liquidadora, sus facultades, remuneración, etc.

4.o En caso de resolver la continuación, tratar el derecho de los socios fundadores, reforma de los Estatutos, capital, etc.

5.o Nombramiento de dos accionistas presentes para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

Se previene a los señores accionistas y suscriptores de acciones, que para asistir a la asamblea deberán depositar sus acciones o cuotas de inscripción en las oficinas del Banco, hasta el 14 del corriente, y las resoluciones que se tomen serán válidas cualquiera sea el número de accionistas presentes. — Montevideo, Mayo 1.o de 1920. — El Directorio. 979-My.13.

Compañía Salus

AVISO A LOS Sres. ACCIONISTAS

Se comunica a los señores Accionistas, que desde esta fecha se empezará a pagar en el escritorio de la Compañía, calle Cerro Largo 1727, el Dividendo Provisorio correspondiente al primer semestre del ejercicio 1919-1920.

Montevideo, Febrero 1.o de 1920.

El secretario.

283-h.n.o.

Ferrocarril Midland del Uruguay

CAMBIO DE HORARIO DE TRENES

Se avisa al público que a partir del 15 de Mayo próximo se introducirán algunas modificaciones en el itinerario de ciertos trenes, sin modificar, empero, el número de trenes ni los días de su corrida.

Por más datos, véanse los nuevos horarios de trenes en las Estaciones de la Empresa.—La Administración. 287-my.15.

REMATES

Alberto Fraga Orzabal

JUDICIAL

De una valiosa fracción de terreno en el paraje más hermoso y codiciado de la ciudad, calle Asencio entre Agraciada y Suárez.

EL 16 DE MAYO, a las 4 de la tarde, en su ubicación, venderé este soberbio lote, distante 68 metros de la calle Agraciada. — 1.604 metros de terreno poco menos que regalado, con gran arboleda y otras mejoras, rodeado de tranvías de 4 centésimos y de suntuosos palacetes. Posición aristocrática y de gran valor. Forma parte de la antigua y conocida quinta de Laviña.

Base de venta 8.023 $46 cts.

La venta se efectuará de acuerdo con el siguiente edicto:

ALMONEDA—Por disposición del señor Juez de Paz de la ... sección de Montevideo, doctor don José M. Reyes Lerena, dictada en los autos seguidos por la Dirección de Impuestos contra don Enrique Laviña por cobro de contribución inmobiliaria de la propiedad empadronada con el N.o 55.422, se hace saber al público que el día diez y seis del mes de Mayo próximo a las diez y seis horas, en el lugar de su ubicación, se procederá por el martillero don Alberto Fraga Orzabal asistido del Actuario y Alguacil respectivamente nombrados a vender en remate almoneda la parte del bien embargado, ubicada en la 14.a sección de este departamento con frente al Sur a la calle Asencio a sesenta y ocho metros ... y cinco cents. de la calle Agraciada con un área superficial de ... metros, sesenta y ... cents. cuadrados que se deslindan así: Quince metros a la primera de las calles nombradas; sesenta y ... metros noventa cents. por el ... lindando con Enrique Laviña; treinta y seis metros con diez y siete cents. por el Norte, lindando con la Suc. José Storace, y sesenta y ... metros con ochenta y cinco cents. al Oeste lindando con la referida Sucesión Storace, Esteban Cicoolo y Andrés Blanco, según plano y mensura practicada por el Agrimensor don Lisandro J. Freire. S ehace constar que el bien a venderse ha sido tasado en la suma de doce mil treinta y cinco pesos con diez y ocho cents. y que no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes del valor de tasación, y que el mejor postor deberá consignar en el acto de serle aceptada la oferta el diez por ciento de la misma a los efectos de lo dispuesto por el art. 918 del Cód. de Procedimiento Civil. Se previene que los antecedentes respectivos se encuentran en el Juzgado a disposición de los interesados.—Montevideo, Abril 23 de 1920.—Héctor Ortiz Garzón, Escribano. 850My16.

"Al Comercio y al Público"

De acuerdo con la ley del 26 de Setiembre de 1904, comunicamos al comercio y al público en general que hemos vendido a los señores González hermanos y compañía, las existencias de la casa de comercio que teníamos establecida en la estación Bañado de Rocha (departamento de Tacuarembó), habiéndose hecho cargo del activo y pasivo el socio Nimsio Riccetto.

Los acreedores podrán pasar a cobrar sus créditos en la calle Canelones número 1570, dentro del plazo que marca la ley.—Montevideo, Abril 15 de 1920. — Riccetto y Cía. 863-my.28.

Compañía de Materiales de Construcción

ASAMBLEA G. ORDINARIA

De acuerdo con el artículo 10 de los Estatutos Sociales, se invita a los señores Accionistas para la Asamblea General Ordinaria que se efectuará el 28 de Mayo a las 16 horas, en el Escritorio de la Compañía, calle Uruguayana esquina La Paz (Bella Vista).—El secretario.

Orden del día

Memoria y Balance General del año 1919.

Elección de Directorio. My28.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El vapor-correo español

Infanta Isabel de Borbón

Saldrá el 11 de Mayo a las 10 de la noche, recibiendo pasajeros directamente para Tenerife, Cádiz y Barcelona.

El magnífico vapor-correo

REINA VICTORIA-EUGENIA

Saldrá el 2 de Junio a las 10 de la mañana para los siguientes puertos: Las Palmas, Cádiz y Barcelona.

Por más informes recurrir a sus agentes: PEDRO FERRÉS & C.a, calle Misiones núm. 1531.

Compañía Argentina de Navegación

(Nicolás Mihanovich) Limitada

41, Threadneedle Street - Londres

Itinerario de Abril de 1920

DESDE EL 23

LINEA ENTRE MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Vapor nacional **CIUDAD DE MONTEVIDEO** saldrá los días impares a las 10 p. m.

Vapor nacional **VENUS** saldrá los días lunes, miércoles y viernes a las 7 y 30 p. m.

Línea a Colonia, Cuchilla y Carmelo

El vapor "Luna" sale de Buenos Aires los Miércoles y Domingos a las 8 a. m., regresando los Jueves y Lunes.

De Buenos Aires a Colonia Conchilla y Carmelo

Días Miércoles y Domingos a las 8 (Dársena Sud).

De Carmelo a Conchillas Colonia a Buenos Aires

Días Lunes y Jueves a las 8 (De Carmelo).

Línea Paraguay, Alto Paraguay hasta Corumbá

Salidas de Asunción dos veces por mes.

Servicio directo de carga de Montevideo a Asunción, Sorumbá y escalas.

Salidas semanales con los vapores "Holanda", "Apipé" y "Arapey".

Debido a la huelga fluvial la línea Salto y escalas, Corrientes y escalas, Paraná y Alto Paraná, para pasajeros queda provisoriamente suspendida.

Por informes y pasajes dirijirse a Piedras N.o 251 esquina Solís. Pta.

BANCOS

BANCO COMERCIAL

Establecido en el año 1857

CERRITO esquina ZABALA

Capital realizado	$ 2.000.000
Fondo de reserva	» 1.280.000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Peirano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, Antonio Goicoechea, doctor José Pardo Santayana, vocales.

Realiza toda clase de operaciones bancarias

Los negocios son rápidamente tratados

ARTURO DAVIE, Gerente.

BANCO FRANCES

Supervielle y Cia.

(SOCIEDAD COLECTIVA)

ESTABLECIDO EL AÑO 1887

423 - 25 DE MAYO - 427

MONTEVIDEO

Efectúa toda clase de operaciones bancarias, en el País y con todas las plazas del mundo.

Sus respectivas Secciones, atienden todo lo relacionado con la

Administración de propiedades urbanas y rurales

Remate de fincas, campos y terrenos

Alquiler de cajas de seguridad (Coffres forts)

Depósitos de dinero en Alcancías

Representaciones en general, etc., etc.

CASA EN BUENOS AIRES

Supervielle y Cia

150, SAN MARTIN Y PASAJE GUEMES

Marzo de 1920. JUAN M. GORLERO, Gerente

Banco Anglo-Sud Americano

SUCURSAL EN MONTEVIDEO

CALLE ZABALA ESQUINA PIEDRAS

Casa Matriz: LONDRES

Capital y Reservas: £ 8.775.446

Atendemos especialmente todo pedido referente a *Cambios Extranjeros* y *Créditos Comerciales.*

Banco Español del Río de la Plata

Montevideo — Calle 25 de Mayo y Zabala

BUENOS AIRES—CALLE RECONQUISTA 200

ESTABLECIDO EN 1888

	Moneda legal
Capital suscripto	$ 100.000.000.00
» realizado	» 35.587.100.00
Fondo de reserva	» 48.981.485.04
Primas a cobrar	» 847.740.00

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.

Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable; compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas y cupones y dividendos.

Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

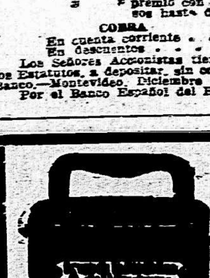
En cuenta corriente	1	% anual
Depósitos a 30 días	1 ½	% »
» » 60 »	2 ½	% »
» » 90 »	3 ½	% »
» » mayor plazo	Convencional	
» » premio con libreta desde 10 pesos hasta después de 60 días	4	% anual

COBRA

En cuenta corriente	Convencional
En descuentos	»

Los Señores Accionistas tienen derecho, de acuerdo con el Artículo 28 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las Cajas del Banco.—Montevideo, Diciembre 31 de 1918.

Por el Banco Español del Río de la Plata, Sucursal en Montevideo: EL GERENTE.



NOMINA DE LAS AGENCIAS

AGUADA — Avda. General Rondeau esq. Valparaíso.

PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada 983.

AVENIDA FLORES—Avenida Gral. Flores 2266.

UNION — Calle 18 de Julio 205.

CORDON — Calle 18 de Julio 1650 esq. Minas.

HORAS DE OFICINA — En Casa Central y Agencias: de 10 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 10 a 12.

Banco de la R. O. del Uruguay

Caja de Ahorros—Sección Alcancías

En el propósito de difundir en todo el país la previsora costumbre del ahorro, ya para hacer frente a circunstancias difíciles, ya para servir de base al desarrollo de las actividades de la población honrada y laboriosa y concurrir de este modo a la tranquilidad de la familia, el BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY tiene establecido en su Casa Central, en todas sus Sucursales y en sus Agencias el uso de las ALCANCIAS, sistema universalmente reconocido como uno de los más poderosos auxiliares para fomentar la previsora COSTUMBRE DEL AHORRO especialmente entre los elementos populares.

EXPLICACIONES — Deposite usted "dos pesos" en el Banco y en el acto se le entregará "gratuitamente" una ALCANCIA cerrada con llave, quedando esta llave guardada en el Banco. Esos "dos pesos, son suyos", ganan interés y puede usted retirarlos en cualquier momento, devolviendo la alcancía.

Una vez al mes, o cuando lo crea oportuno trae usted la alcancía al Banco, donde se abre a su vista y se le devuelve cerrada después de retirar el dinero que contenga y acreditárselo en su cuenta. Los saldos de dinero así depositado, ganan interés de acuerdo con la siguiente escala:

Desde $ 1 a $ 300	6 % anual
Desde $ 301 a $ 1.000	5 % »
Por mayor suma	Con'cional

JORGE WEST, Gerente.

Banco Popular del Uruguay

Calle 25 de Mayo núm. 402

Capital autorizado	$ 5.000.000
» realizado	$ 3.000.000

DIRECTORIO: Dr. Rodolfo Artagaveytia, presidente; José Luis Carvallido, vicepresidente; Antonio Otegui, secretario; vocales: Dr. José V. Carvallido; Antonio Raffo, Temistocles Ortiz, Esteban E. Elena, director-gerente.

DESCUENTOS - CUENTAS CORRIENTES - CAUCIONES

Giros, órdenes telegráficas y cartas de crédito sobre las principales plazas del mundo y pueblos de Italia y España

TASA DE INTERESES

ABONA:

Sobre saldos acreedores en cuenta corriente	1 % anual
» cuentas corrientes, acreedores	2 % »
» plazo fijo a 3 meses	4 ½ % »
» » » » 6 »	5 % »
» » » » 1 año	6 % »
Caja de ahorros a vencer cada 3 meses	4 ½ % »
» » » » 6 »	5 ½ % »
Alcancías hasta $ 1,000, después de 3 meses	6 % »

COBRA:

Sobre cuentas corrientes, descuentos y cauciones	Convencional

2439-pts.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA

ESTABLECIDO EN 1862

En MONTEVIDEO: Sucursal, Cerrito 418; Agencia, Río Negro 1600

AGENCIAS EN PAYSANDÚ Y SALTO

LONDRES (Casa Matriz), PARIS, AMBERES, LISBOA, MANCHESTER (Agencia) NUEVA YORK (Agencia)

SUCURSALES en las principales ciudades de la República Argentina, Brasil, Chile, etc.

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales plazas del mundo. — GIROS POSTALES sobre Italia

ABRE CREDITOS PARA IMPORTACION DE MERCADERIAS

Recibe DEPOSITOS a plazo fijo y en Caja de Ahorros.

Cuentas Corrientes, Custodia de Títulos, Descuentos, Adelantos, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

Edo. RICHARDS, Gerente.

London & Brazilian Bank, Limited

1477 — CALLE ZABALA — 1477

Capital suscripto (160,000 acciones de £ 20 c.u.)	£ 3.000.000
Capital integrado	» 1.500.000
Fondo de reserva	» 1.500.000

CASA MATRIZ

7 Tokenhouse Yard (Londres)

SUCURSALES

República Argentina: Buenos Aires, Rosario de Santa Fe.

Brasil: Río de Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Maranhao, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre, Pelotas.

Francia: París (5 rue Scribe).

Estados Unidos: Nueva York (Agencia) 55, Wall Street.

Portugal: Lisboa, Oporto.

El Banco tiene corresponsales en Portugal, Francia, Italia, España, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia.

El Banco emite Giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

TASA DE INTERESES

El Banco abona:

En cuenta.—Depósito a retirar con 30 días de aviso	3	%	anual
En cuenta.—Depósito a retirar con 60 días de aviso	4	%	»
En cuenta.—Depósito a 3 meses fijos	4	%	»
En cuenta.—Depósito a 6 meses fijos	4 ½	%	»
En Caja de Ahorros, hasta 10,000 pesos	4	%	»
Por depósitos a mayor plazo	Convencional		

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

F. B. HILL, Gerente.

CREDIT FONCIER DE L'URUGUAY

1423, TREINTA Y TRES, 1430

Prestamos Hipotecarios Comunes y para Construccion

A plazos cortos 7 o|o de interés anual.

A plazos de 5 a 30 años en condiciones ventajosas. No cobra primas al hacer el préstamo ni al cancelario.

ANACLETO NUÑEZ, Gerente.

1237-pta.

Banco de la República O. del Uruguay

FUNDADO EN 1896

Capital autorizado	$ 25.000.000.00
» integrado	» 18.683.840.24

Casa Central: Zabala esquina Cerrito

AGENCIAS EN MONTEVIDEO

Cordón — Calle 18 de Julio 1650.
Aguada — Avenida Gral. Rondeau esq. Valparaíso.
Paso del Molino — Avenida General Flores núm. 983.
Unión — Calle 18 de Julio núm. 205.

HORARIO

Casa Central y Agencias — Horas de Oficina: de 10 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 10 a 12.

SUCURSALES

Artigas, Baille y Ordoñez (J.), Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.

Descuentos de documentos de comercio.

Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores pequeños, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en cinco años.

Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.

Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.

Cartas de Crédito y Ordenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.

Giros, Ordenes telegráficas, Transferencias sobre todas nuestras Sucursales mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.

Títulos en custodia, Compra y venta de títulos.

La Casa Central, hasta nuevo aviso,

ABONARA

	%	hasta $
En cuenta corriente a oro	1	100.000
En depósitos a la vista	1	100.000
En Caja de Ahorros	3	10.000
En id id Alcancías	6	300
En id id Alcancías	5	1.000
En id id mayores sumas	Conv'cional	

En las cuentas antes mencionadas, sólo se abonará interés cuando hayan transcurrido por lo menos 90 días después de la apertura de la cuenta.

	%	hasta $
En plazo fijo a 3 meses	3	10.000
» » » 6 »	3 ½	10.000
» » » 1 año	5	10.000
Por mayor plazo y sumas	Conv'cional	

COBRA

Por descubierto en cuenta corriente	del 7	al 8 %
Por vales	del 6 ½	al 7 ½ %
Por conformes y cauciones	del 6	al 7 %
Por redescuentos bancarios	del 4 ½	al 5 ½ %

Ley Orgánica del Banco de la República del 17 de Julio de 1911

Artículo 12.—La Emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la Emisión, depósito y operaciones que realice el Banco.

JORGE WEST, Gerente.

Banco Italiano del Uruguay

CASA MATRIZ: CALLE CERRITO 423

MONTEVIDEO

Empezó sus operaciones el 3 de Noviembre de 1887

Capital autorizado		$ 5.000.000
Id suscripto y autorizado		» 3.000.000
Fondo de reserva	$ 1.200.000	
Id previsión	» 500.000	» 1.700.000

Sucursales: Paysandú y Mercedes.

Corresponsales en todas las demás capitales de los departamentos de la República.

AGENTES

Italia—Banca d'Italia, Banco di Napoli, Bartolomeo Parodi e Fratelli, Banca Commerciale Italiana, Crédito Italiano, Banco Belinzaghi, Sabasti & Cía., In de Fernex & Cía.

Inglaterra — N. M. Rothschild and Sons, Baring Brothers & Cía. Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, London Country and Westminster Bank Ltd., Swiss Bankverein, A. Ruffer & Cons, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana.

Francia—De Rothschild Frères, Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Banque Suisse et Française, Societé Generale (de París), London Country and Westminster Bank Limited.

España—Crédit Lyonnais, Banco Hispano Americano, E. Saint e Hijos, Sobrinos de José Pastor, García Calamarte & Cía.

Portugal — Banco de Minho, Crédit Franco-Portugais.

Bélgica—Banque Centrales Anversoise, Banque de l'Union Anversoise, Banque Internationale de Bruxelles, Crédit Mobilier de Belgique.

Suiza—Banca della Svizzera Italiana, Bankverein Suisse.

República Argentina — Banco de la Nación Argentina, Banco de Italia y Río de la Plata, Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, National City Bank of New York, Banco Holandés de la América del Sud, Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Banco Español del Río de la Plata, Banco Italo-Belga.

Brasil — Banco do Brazil, Banque Française et Italienne pour l'Amérique du Sud, Banco do Recife, London and River Plate Bank Ltd., London Brazilian Bank Ltd., Banco do Commercio e Industria, Banco Pelotense, Banco da Provincia de Rio Grande do Sul, Banco do Commercio do Porto Alegre.

Paraguay — Banco de la República, Banco Mercantil del Paraguay.

Chile — Banco de Chile, Banco de Londres y Río de la Plata.

Estados Unidos — Kidder, Peabody & Cía., National Bank of Commerce, Guaranty Trust Company of New York, Mechanics and Metals National Bank.

El Banco emite Cartas de Crédito, Transferencias telegráficas, Letras de cambio a vista y a plazo y se ocupa en general de todas las demás operaciones bancarias.

Abre cuentas corrientes y recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros a los siguientes tipos de interés:

Abona en cuenta corriente a vista ... 1 % anual y cobra por anticipos ... Convencional

Por depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros abona los siguientes intereses:

A vista, después de 30 días cumplidos	1	% anual
A retirar con 60 días de aviso	4	% »
A 3 meses de plazo	4	% »
» 6 »	4 ½	% »
» 12 »	5 ½	% »
Por más tiempo	Convencional	

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

El Banco se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, y de la remisión de fondos a cualquier punto de la República o del extranjero, a indicación de los interesados.

CAJAS DE SEGURIDAD

El Banco alquila al público, a precios módicos, Cajas de Seguridad de varios tamaños, instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta

BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS

CASAS PARA ALQUILAR

ALTOS — Calle Colonia núm. 1217, 8 piezas, $ 170; Florida 1484, 12 piezas $ 600; Juan C. Gómez 1423, 9 piezas, $ 160.

BAJOS — Calle San Lorenzo s/n., 3 piezas, $ 40; Marcelino Sosa 2965, 8 piezas, $ 32; Defensa 2143, 3 piezas, $ 25; Miguel Barreiro 239, 6 piezas, $ 45.

CHALET — Avenida Brasil núm. 129, 8 piezas, $ 150.

CARRASCO — 20 de Febrero s/n., 11 piezas, $ 55.

POCITOS — Calle Berro núm. 42*, 5 piezas, $ 600 (Por la temporada).

QUINTAS — Camino de las Instrucciones núm. 8, 14 piezas, $ 120; José Giró s/n., 10 piezas, $ 70; Laguna Merín 30, 10 piezas, $ 170.

8043-dpm.

VAPORES

R. M. S. P. THE ROYAL MAIL STEAM PACKET C

SALIDAS PARA EUROPA

AVON	para Southampton alrededor	22	Mayo
ALMANZORA	id.	4	Julio
ANDES	id.	17	id.
AVON	id.	31	id.

SALIDAS DE LA PLATA (R. A.)

DARRO	para Liverpool	17	Mayo
DESEADO	id.	29	id.
DESNA	id.	8	Junio

P. S. N. C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION C

SALIDAS PARA EL PACIFICO

ORITA — 5 Julio

Por más informes dirijirse a los Agentes

MACLEAN & STAPLEDON

PIEDRAS, 332

1813-pta.

Chargeurs Reunis

COMPANIA FRANCESA DE NAVEGACION

Servicio bi-mensual entre los Puertos del Río de la Plata y los Puertos de

BURDEOS y HAVRE

EL VAPOR

AURIGNY

SALDRA EL 11 DE MAYO

aproximadamente para **BURDEOS**

RECIBE PASAGEROS DE TODAS CLASES y CARGA

AGENCIA: Calle Colón, 1466-1468

2597-pts.

Compagnie de Navigation "Sud Atlantique"

VAPORES CORREOS FRANCESES

LINEA BURDEOS - RIO DE LA PLATA

El rápido y lujoso vapor

ASIE

Saldrá el **8 DE JUNIO DE 1920** para Santos, Río, Dakar, Lisboa, Vigo y Burdeos

Recibe pasajeros de todas clases

Agencia: 25 DE MAYO, 415

Supervielle & Cía. **Sección Representaciones**

3181-pts.

Société Générale de Transports Maritimes a Vapeur

VIAJES RAPIDOS DE MONTEVIDEO a MARSELLA

EL VAPOR FRANCES

PLATA

Saldrá el **30 DE MAYO DE 1920** para Río, Dakar y Marsella.—Recibe pasajeros y carga.

Agencia: 25 DE MAYO, 415

Supervielle & Cía. **Sección Representaciones**

3130-pts.

LLOYD BRAZILEIRO

PATRIMONIO NACIONAL DEL BRAZIL

Sede: Rio de Janeiro — Montevideo, Piedras, 363-365

LINEA SUD

Vapor brasilero **Florianópolis**

Esperado el 19 de Mayo, saldrá el 21 para Río Grande, (Pelotas y Porto Alegre), con trasbordo en Río Grande, Florianópolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos y Río de Janeiro.

Vapor brasilero **SIRIO**

Esperado el 28 de Mayo, saldrá el 30 del mismo para Río Grande, (Pelotas y Porto Alegre), con trasbordo en Río Grande, Florianópolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Santos y Río de Janeiro. Recibe carga y pasajeros.

LINEA DE CARGA

El paquete brasilero

SERGIPE

Saldrá el 15 de Mayo para Río Grande, Santos, Río de Janeiro y puertos del Norte hasta el Pará.

LINEA NORTE SUD

EL PAQUETE

Saldrá el para Río Gran Grande, Santos, Río de Janeiro y puertos del Norte hasta el Pará.

Recibe pasajeros de 1.a, 2.a y 3.a clase.

Pta.1245-h.30.